

# Efringen-Kirchen

 Mitteilungsblatt

neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

52. JAHRGANG

DONNERSTAG, 01. DEZEMBER 2022

NUMMER 48



## Bundesweiter Warntag am 8. Dezember

**Stresstest für Warninfrastruktur und Stärkung des Selbstschutzes / Test-SMS wird an Handys verschickt**

Am **Donnerstag, 8. Dezember**, werden im Landkreis Lörrach ab 11 Uhr Sirenen heulen. Anlass ist der bundesweite Warntag, an dem Städte und Gemeinden die Möglichkeit haben, ihre Warninfrastruktur, zu der auch Lautsprecherwagen und Sirenen zählen, einem Stress-

test zu unterziehen. Parallel dazu wird die Nationale Warnzentrale im Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe eine zentrale Probewarnung in Form eines Warntextes bundesweit an alle Warnmultiplikatoren, wie Rundfunkanstalten und Medienunternehmen versenden, kombiniert mit einer Meldung über die Warn-App NINA.

Erdbeben, Bombenfunde, Überflutungen oder nukleare Gefahrenlagen – Beispiele für Fälle, in denen es äußerst wichtig ist, möglichst frühzeitig und schnell eine größtmögliche Anzahl der Bevölkerung zu erreichen. Der bundesweite Warntag verfolgt daher zum einen das Ziel, die Menschen in Deutschland für Warnungen zu sensibilisieren. Je vertrauter die Bürgerinnen und Bürger mit dem Thema sind, umso konkreter kann im Ernstfall reagiert werden. Nur wer eine Warnmeldung versteht und richtig einordnen kann, kann sich richtig verhalten und sich und andere bestmöglich schützen. Zum anderen werden die technischen Abläufe im Fall einer Warnung und auch die Warnmittel selber auf ihre Funktion und auf mögliche Schwachstellen hin überprüft. Im Nachgang werden gegebenenfalls Verbesserungen vorgenommen und so das System der Bevölkerungswarnung sicherer gemacht.

Bei Sirenen wird ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton als Signal für eine Warnung verwendet, zur Entwarnung ertönt ein einminütiger Dauerton. Im Ernstfall sollte sich die Bevölkerung beim Signal Warnung in geschlossene Räume begeben, Fenster und Türen schließen, die Klimaanlage ausschalten sowie Radio und Fernsehen einschalten.

### **Start der Testphase** von Cell Broadcast – ein neuer Warnkanal im Warnmix

Am 8. Dezember soll auch erstmals eine Testwarnmeldung des Cell Broadcast-Dienstes an empfangsbereite Mobilfunkendgeräte, wie Smartphones und konventionelle Handys, versendet werden. Cell Broadcast ist ein anonymes Verfahren, um Warnmeldungen an alle in einem bestimmten Abschnitt des Mobilfunknetzes befindlichen Mobilfunkendgeräten zu versenden. Der neue Warnkanal soll am 23. Februar 2023 für die warnenden Stellen im Modularen Warnsystem freigeschaltet werden.

Hinweis: Um die Testmeldung des Cell Broadcast-Dienstes zu erhalten, muss gegebenenfalls ein Handy-Update durchgeführt und die Funktion Cell Broadcast - Test Warnung aktiviert werden. Die Netzbetreiber informieren hierzu vorab per SMS.

Weitere Informationen zum Bundeswarntag unter [www.warnung-der-bevoelkerung.de](http://www.warnung-der-bevoelkerung.de) und zum Cell Broadcast unter [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)

## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**  
 An Wochenenden und Feiertagen 9 - 22 Uhr  
 und werktags von 19 - 22 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 01803 22 25 55 35**  
 (nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche  
 Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
 Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
 Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
 des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
 Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
 Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder  
 www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**  
 (kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:  
**04.12.2022**  
 Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**

Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de) oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

## Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb  
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb  
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
 Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
 Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
 Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
 E-Mail: [ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de](mailto:ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de)
- Betreuungsdienst Schell**  
 Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
 Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: [wshell@gmx.de](mailto:wshell@gmx.de)
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
 Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
 psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
 und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
 Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
 E-Mail: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
 (Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
 Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.  
 Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,  
 E-Mail: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
 Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
 bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
 Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
 Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
 Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
 Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
 (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**  
 Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
 Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**  
 Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
 Lörrach  
 Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
 mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
 Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**  
 Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
 Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
 Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
 E-Mail: [info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de](mailto:info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de)  
 Rathaus Efringen-Kirchen,  
 Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,  
 Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**  
 Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
 und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
 Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
 Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
 zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
 Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
 E-Mail: [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)  
 Internet: [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de) und  
[www.facebook.de/krebsinformationsdienst](http://www.facebook.de/krebsinformationsdienst)
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
 Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
 sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
 kostenlose und anonyme Beratung,  
 montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
 Oder online unter: [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de).
- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
 Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
 Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
 mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
 E-Mail: [info@pflegedienst-lebenszeit.de](mailto:info@pflegedienst-lebenszeit.de)  
[www.pflegedienst-lebenszeit.de](http://www.pflegedienst-lebenszeit.de)
- Pflegedienst „Rhein“**  
 Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
 Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,  
 Fax.: 07621/1 62 40 03,  
 E-Mail: [kontakt@pflegedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflegedienst-rhein.de),  
[www.pflegedienst-rhein.de](http://www.pflegedienst-rhein.de)
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
 Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
 wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
 E-Mail: [tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de](mailto:tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de)
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
 Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
 Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
 Telefon 07628 806-101  
 Telefax 07628 806-199  
[info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

### Öffnungszeiten • Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
  - Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

## Verschiebung Neujahrsempfang

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
der für den **20. Januar 2023** vorgesehene Neujahrsempfang der Gemeinde wird auf einen späteren Zeitpunkt im Frühjahr 2023 verlegt.

Bitte beachten Sie für den neuen Termin die aktuelle Tagespresse und das Mitteilungsblatt. Der Termin wird auch auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht werden. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Adventszeit!

Ihre Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen  
Philipp Schmid  
Bürgermeister

## Seniorenachmittag 21.11.2022

Liebe Besucherinnen des Seniorenachmittages am Montag, dem 21.11.2022

Am Abend der Veranstaltung sind an der Garderobe zwei Jacken hängen geblieben. Zwei Seniorinnen vermissen ihre Jacken und mussten im Pullover nach Hause fahren. Dieses Versehen kann passieren. Wir bitten um baldige Meldung bei Frau Götzmann unter der Tel. Nr.: 0 76 28/806-201 oder Ortsvorsteherin Wahler, Blansingen, damit das Versehen und der Tausch der Jacken erfolgen kann.

Vielen Dank, Adelheid Arnold

## Amtliche Bekanntmachungen

### Jahresabschluss 2022

Das Jahr 2022 geht nun dem Ende zu und der Jahresabschluss steht bevor.

Aus diesem Grund bitten wir alle Handwerker, Geschäfte und sonstige Geschäftspartner, die Forderungen an die Gemeinde haben, diese Forderungen (Rechnungen) bis spätestens

**Freitag, den 09.12.2022**

bei uns einzureichen.

Sollten Ihre Forderungen später bei uns eingehen, kann dies zu nicht unbeträchtlichen Zeitverzögerungen in unserer Zahlung führen. Wir bitten somit in Ihrem Interesse um baldige Einreichung Ihrer entsprechenden Forderung an die Gemeinde.

Bürgermeisteramt  
-Rechnungsamt-

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses (12/2022)

Am **Dienstag, 06.12.2022**, um 18:00 Uhr findet im Ratssaal Efringen-Kirchen eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Interessierte Einwohner sind freundlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauvorhaben: Umnutzung der EG als Praxisräume für eine ortsansässigeallgemeinmedizinische Praxis  
Baugrundstück: Flst.Nr. 3685, Im Martelacker 16, Gemarkung Efringen-Kirchen  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
3. Bauvorhaben: Erweiterung Garage und Schuppen  
Baugrundstück: Flst.Nr. 124/5, Reinacher Weg 3, Gemarkung Egringen  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
4. Bauvorhaben: Errichtung einer Gaube  
Baugrundstück: Flst.Nr. 5581, Stegmatten 6, Gemarkung Egringen  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
5. Bauvorhaben: Energetische Dachsanierung, Herstellen einer Dachgaube  
Baugrundstück: Flst.Nr. 352/2, In der Vorstadt 15, Gemarkung Istein  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
6. Bauvorhaben: Neubau einer Mehrzweckhalle mit Verkauf, Büro, Produktion und Lager  
Baugrundstück: Flst.Nrn. 3381 und 3382, Lindenstraße 15, Gemarkung Huttingen  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung
7. Mitteilungen der Verwaltung
8. Anfragen der Gemeinderäte
9. Fragen der Zuhörer

Freundliche Grüße

Ihr  
Philipp Schmid  
Bürgermeister

### Einladung

Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses werden zu einer **öffentlichen** Sitzung am **Montag, 5. Dezember 2022**, 15:00 Uhr in den Sitzungssaal des Rathauses Efringen-Kirchen freundlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Verwaltungsausschusssitzung vom 28.11.2022
3. Beratung des Haushaltsplans 2023
4. Beratung des Wirtschaftsplans 2023 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung
5. Beratung des Wirtschaftsplans 2023 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Anfragen der Ausschussmitglieder
8. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich

Ihr  
Philipp Schmid  
Bürgermeister

## Aufruf zur jährlichen Kundenselbstablesung der Wasserzähler für die Endabrechnung 2022

Sehr geehrte Grundstückseigentümer/innen, wie jedes Jahr benötigen wir für eine korrekte Jahresendabrechnung der Wasser- und Abwassergebühren von Ihnen den Stand der Wasserzähler! Unsere Wasserversorgungssatzung sieht die Kundenselbstablesung vor, daher sind alle Grundstückseigentümer/Innen aufgerufen – auch im eigenen Interesse – Ihre Wasserzähler in der Zeit vom 01.12.2022 bis spätestens 14.12.2022 abzulesen und uns den Zählerstand mitzuteilen. Dazu erhalten Sie jeweils ein Kundenselbstableseschreiben per Post.

Bitte beachten Sie, dass uns Ihre Rückmeldung spätestens am Donnerstag, den 15.12.2022, vorliegen muss. Andernfalls müssen wir Ihren Verbrauch schätzen, was jedoch zu Ungenauigkeiten führt, die der Wasserabnehmer zu verantworten hat. Im Interesse aller Wasserkunden ist es wichtig, dass wirklich jede Wasseruhr ohne Ausnahme abgelesen wird!

Die Zählerstände können Sie uns folgendermaßen mitteilen:

- ONLINE über die Homepage der Gemeinde unter: [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de) unter Angabe des angegebenen Buchungszeichens (58888xxxxxx) **ohne Trennpunkte!!**
- per POST oder Einwurf der Rückantwort beim Rathaus, Hauptstraße 26 oder der jeweiligen Ortsverwaltung
- per FAX unter der Nummer: 0 76 28 / 8 06-399

**Bitte geben Sie für evtl. Rückfragen immer Ihre Telefonnummer mit an !!!!!**

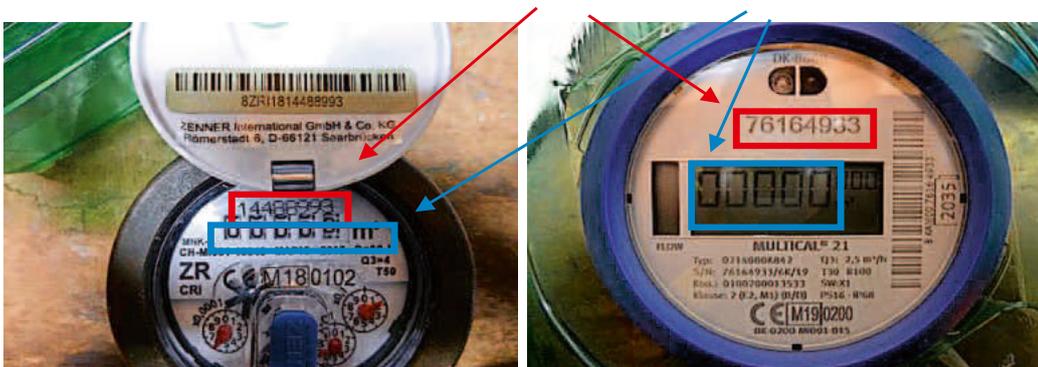
**Zusatzinformationen, die nicht die Ablesung betreffen, richten Sie bitte separat, an den Eigenbetrieb!!!**

Für alle Fragen zur Ablesung steht Ihnen Frau Yölek-Yıldırım zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter nachstehend aufgeführter Telefonnummer oder per E-Mail sehr gerne zur Verfügung:

Telefon: 0 76 28 / 8 06 - 3 05

E-Mail: [keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de](mailto:keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de)

### **So finden Sie die Zählernummer und den Zählerstand**



Die **Zählernummer** finden Sie auf dem Glas oder Ziffernblatt des Zählers eingraviert. Die auf den 5 Rollen oder großen Zahlen auf dem Display (blaues Rechteck) angegebenen Werte sind immer **ganze m³**! Es gibt hier **keine Kommastellen** (Nachkommastellen werden mit den runden Zeigern oder mit den kleinen Zahlen auf dem Display angegeben, sind jedoch für die Ablesung unerheblich).

**Besten Dank für Ihre Mithilfe**  
**Ihr Eigenbetrieb Wasserversorgung**

# Allgemeines

**GEMEINDEVERWALTUNG  
EFRINGEN-KIRCHEN**



## Dank an den Wochenmarkt

Vergangenen Freitag überraschten Bürgermeister Philipp Schmid und Marktmeisterin Sonja Nabbefeld die Wochenmarktbesucher auf dem Rathausvorplatz in Efringen-Kirchen. In jährlicher Tradition verteilten sie gemeinsam Sektpresents an die Standbetreiber, um so ihren Dank auszudrücken. Gleichzeitig nutzte Sonja Nabbefeld die Gelegenheit sich von den Marktbesuchern zu verabschieden, da sie die Gemeinde Efringen-Kirchen in wenigen Tagen verlassen wird um sich beruflich weiterzuentwickeln.



hier am Stand von Tamara Gfell aus Schliengen

## Kanalsanierungen

Im Zuge der Kanalsanierung in Efringen-Kirchen haben die Arbeiten am **28.11.2022** begonnen.

Die Arbeiten erfolgen in geschlossenem Verfahren, es sind keine Grabarbeiten erforderlich.

Gearbeitet wird jeweils direkt an den Schächten.

Straßensperrungen und Einschränkungen werden durch die beauftragte Firma an den jeweiligen Einsatzstellen kommuniziert.

Begonnen wurde in folgenden Straßen:

- Beim Breitenstein
- Egringer Straße
- Im Deichelacker
- Im Lettenacker

Bauamt

## RÄUM- UND STREUPFLICHT

Wir weisen auf die Pflichten der Straßenanlieger nach der Streupflichtsatzung der Gemeinde Efringen-Kirchen hin. Demnach sind die Anlieger, sowohl Eigentümer als auch Besitzer (z. B. Mieter oder Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr einen Zugang oder eine Zufahrt haben, verpflichtet, Gewege von Schnee und Eis zu räumen und gegebenenfalls mit abstumpfendem Material zu bestreuen, so dass sie von Fußgängern möglichst gefahrlos benutzt werden können. Bei einseitigen Gewegen sind nur diejenigen Anlieger verpflichtet, auf deren Seite der Geweg verläuft. Falls auf keiner Seite Gehwege vorhanden sind, sind alle Anlieger zur Räumdung einer Fläche von mindestens 1,50 m Breite verpflichtet. Die Verpflichtung besteht an Werktagen von 07:00 bis 20:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 08:00 bis 21:00 Uhr. Bei Bedarf ist wiederholt zu räumen und zu streuen.

Die Verletzung der Verpflichtung kann mit Bußgeldern geahndet werden. Weiterhin haften die verpflichteten Anlieger auch zivilrechtlich für Sach- und Personenschäden, die bei Unfällen durch mangelhaftes Räumen und Streuen der Gehwege entstehen.

Bürgermeisteramt

### Bücher und Radwanderkarten

Häufig sucht man anlässlich eines Geburtstages oder für Jubiläen nach Geschenken für Freunde, Verwandte oder Geschäftsfreunde. Bei uns im Rathaus finden Sie eine geeignete Auswahl an Ortschroniken, Dokumentationen und verschiedenen Festschriften. Auch Radwanderkarten sind gern gesehene Geschenke.

Hier eine Auswahl und die dazugehörigen Preise:

Bücher	
Ortschronik Efringen-Kirchen (Schülin / Eisele)	9,- €
Ortsgeschichte Blansingen (Fritz Schülin)	15,- €
Ortsgeschichte Egringen	15,- €
Ortsgeschichte Huttingen (Fritz Schülin)	5,- €
Ortsgeschichte Mappach (Schülin / Eckard)	5,- €
Ortsfamilienbuch Blansingen/Welmlingen	45,- €
Ortsfamilienbuch Wintersweiler	35,- €
1100 Jahre Wintersweiler	15,- €
Die Flurnamen von Wintersweiler (Erhard Richter)	12,- €
Die Flurnamen von Welmlingen (Erhard Richter)	12,- €
900 Jahre Welmlingen	5,- €
Broschüre Istein	4,- €
Stein und Wein – Isteiner Geschichts- und Naturlehrpfad	1,- €
Die Befestigung des Isteiner Klotzen (Fröhle / Kühn)	20,- €
Istein und der Isteiner Klotz (Schülin / Schäfer / Schwanz)	25,- €
850 Jahre Istein (Pius Schwanz)	5,- €
Die jüdische Gemeinde von Kirchen (Axel Huettner)	15,- €
Kirchen am Rhein (Julius Schmidt)	10,- €
Dörfer zwischen Rhein und Reben	18,- €
Beschilderung historischer Gebäude	5,- €
Broschüre Panoramaweg Schafberg	2,- €
Broschüre Efringen im Jahre 1113	10,- €
Festschrift 1200 Jahr Chilche am Rhy	5,- €
Broschüre Kirchener Rheinfähre (Meier)	1,- €
<b>NEU: Der Rhein 3 Länder – 38 Ausstellungen</b>	<b>15,- €</b>
<b>Wander- und Radkarten</b>	
Wanderkarte Südliches Markgräflerland	5,20 €
<b>DVD / CD</b>	
875 Jahre Istein	15,- €
Efringen-Kirchen im Markgräflerland	8,- €
1200 Jahre Kirchen	12,- €
Efringen-Kirchen – Ein Streifzug durch die Gemeinde	16,- €
<b>Ansichtskarten</b>	
Istein	0,30 €
Sonderkarte „Altes Efringen-Kirchen“	0,50 €
Efringen-Kirchen	0,40 €

## ABFALLWIRTSCHAFT LANDKREIS LÖRRACH



### Grünabfall-Annahme und Kompostverkauf

Kostenfreie Annahme von Kleinmengen bis 2m<sup>3</sup>, größere Mengen kostenpflichtig.

#### Buck

Aussiedlerhöfe bei Tannenkirch-Gupf

Mittwoch	15:00 - 17:00 Uhr
Freitag	15:00 - 17:00 Uhr
Samstag	10:00 - 15:00 Uhr

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle: Landratsamt Lörrach, Servicecenter der Abfallwirtschaft, Tel. 076 21 / 410 - 1999.

## MITTAGSTISCH



### Mittagstisch für alle, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 06.12.2022**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

#### Menüauswahl

##### Menü A

Rinder-Rouladen mit Kartoffelpüree und Rotkraut  
Suppe und Dessert

##### Menü B

Schupfnudeln mit Sauerkraut  
Suppe und Dessert

Das Essen bekommen wir von der Metzgerei Kalbacher geliefert für Euro 8,00. Gespeist wird ab 12 Uhr, im Foyer der Mehrzweckhalle.

Bestellung bis 02.12.2022, 11 Uhr, nimmt Adelheid Arnold, unter Tel. Nr. 806-261, gern entgegen.

## MUSIKSCHULE MARKGRÄFLERLAND



### Musikschule Markgräflerland – Musik im Advent

-Herzliche Einladung zu den Vorspielen und Konzerten-  
Die Musikschule Markgräflerland ist auch im Dezember wieder bei Ihnen vor Ort mit adventlichen und weltlichen Klängen zu hören. Gemeinsam mit ihren Lehrkräften haben sich unsere Schüler/innen auf die anstehenden Auftritte vorbereitet.

Wir laden Sie ein, unsere Vorspiele bei Ihnen vor Ort zu besuchen.

#### Grundschule Egringen

- Die Klarinettenklasse von Willi Vogl gibt am **Dienstag, den 06.12.** ab 19:10 Uhr ein abwechslungsreiches Schülervorspiel

Sie möchten uns unterstützen! Gerne können wir Ihnen eine Mitgliedschaft im Förderverein der Musikschule empfehlen. Wir beraten Sie gerne.

### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9

79418 Schliengen (Geschäftsstelle)

Infos: [www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)

Tel. 07635/8246881

E-Mail: [Musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:Musikschule@musik-markgraeflerland.de)

## TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen **nur mit Terminvereinbarungen** möglich ist.

Bitte wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an Frau Riesterer (Tel.-Nr. 806-232) oder an Frau Waßmer (Tel. 806-233).

Pass- und Meldeamt

## MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr



### Bilderbuchkino

Am **Donnerstag, 08. Dezember 2022** zeigen wir um 16 Uhr das Bilderbuchkino **Weihnachten nach Maß** für Kinder ab vier Jahren.

Die voraussichtliche Dauer beträgt 20 Minuten, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Medienspenden

Bitte nehmen Sie im Vorfeld Kontakt mit uns auf, wenn Sie uns Bücher oder andere Medien schenken wollen. Stellen Sie keineswegs einfach etwas vor die Tür.

Allgemein lässt sich sagen, dass auch die Mediathek keine Verwendung mehr für DVDs, VHS-Videos, LPs oder CDs hat, auch (Kinder-) Spiele und Puzzles können wir nicht einarbeiten.

Gespendete Bücher müssen bestens erhalten, sauber und aktuell sein (maximal fünf Jahre alt). Wir behalten uns die Entscheidung darüber vor, Spenden entweder in den Bestand aufzunehmen oder auf den Mitnahmewagen zu legen.

Wir haben leider keine Platzkapazität für eine größere Anzahl an Buchspenden, auch wenn sie (wie wir wissen) gut gemeint sind.

Das Team der Mediathek

## FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

### Museumsstammtisch

Zu unserem monatlichen Stammtisch treffen wir uns **am Mittwoch, 07. Dezember 2022** um 18 Uhr im Restaurant Babelblick auf der Britsche.

Hierzu laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein.

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter <http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen>

Der Vorstand

### Historischer Bildkalender 2023



Wie in den vergangenen Jahren bietet der Förderkreis auch für 2023 einen Bildkalender an. Dieses Mal haben wir als Ergänzung zu dem 2023 stattfindenden Jubiläum „175 Jahre Eisenbahn Efringen-Kirchen“ – in Zusammenarbeit mit der Stiftung Bahn-Sozialwerk – eine kleine Auswahl an historischen Fotos zu diesem Thema zusammengestellt.

Das Titelbild, eine Aufnahme vor 1932 aus dem Flugzeug, zeigt gerade das Rangieren eines Nahverkehrszuges in Efringen.

Er bringt Güter in den Ort und das Umland. Auffällig wirkt die Dimension der Gleisanlage zur überschaubaren Ausweitung des Kernortes.

Der Kalender kostet 5,00 EUR

Er ist an folgenden Stellen erhältlich:  
Rathaus, Mediathek, Fa. Schachenmeier, Toto-Lotto Metzger, Blumenecke Medam, Walsers Landhotel und Museum

Unseren Kalender finden Sie als PDF zum Herunterladen unter: <https://www.foerderkreis-museum.de/projekte-berichte>

Der Vorstand

## Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- eine Einbauküche  
Tel.: 07628/362
- 4 Esszimmerstühle, Hochlehner blau 2 Lampen (Halogen), 4 Strahler und 5 Strahler, jeweils mit orangefarbenem Glas  
Tel.: 07628/941 814 nachmittags

### Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg



**- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart**

**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2023 ist der **01.01.2023**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2022 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2023 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2023 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2023 einen Meldebogen.

**Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:  
Pferde, Schweine, Schafe, Hühner, Truthühner/Puten**

**Meldepflichtige Tiere sind: Bienenvölker**  
(sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

**Nicht zu melden sind:  
Rinder einschließlich Bisons, Wisent und Wasserbüffel.**  
Die Daten werden aus der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind u.a.:**  
**Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine),  
**Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, **entfällt der-**

**zeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

**Schweine-, Schafe- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2023 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).**

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierhalter, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666;  
E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de);  
Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

## BILDUNGSHAUS KLOSTER ST. ULRICH



### Bildungstage für Männer

**„Auf dem Weg in eine enkelgerechte Zukunft“**

Im Seminar wollen wir uns mit den verschiedenen Aspekten der Nachhaltigkeit befassen und der Frage nachgehen, welche Schritte bereits erfolgt sind und was auf dem weiteren Weg zu einer nachhaltigen Gesellschaft angegangen werden muss. Weitere Themen und ein Ausflug werden das Programm ergänzen.

**Wann:** 17. – 22. Dezember 2022  
**Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0  
[info@bksu.de](mailto:info@bksu.de)

## CARITASVERBAND FÜR DEN LANDKREIS LÖRRACH



### Angebote für Menschen mit Demenz

Der **Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.** bietet vier Entlastungsangebote für Angehörige von an Demenz erkrankten Menschen an:

- Demenzberatungsstelle
- Betreuungsgruppe für an Demenz Erkrankte in Kandern (freitags)
- Häuslicher Betreuungsdienst
- Gesprächskreise für Angehörige

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Demenzberatungsstelle, Graziella Scholer,  
Haagener Str. 15a, 79539 Lörrach, Teil 076 21 / 92 75-21,  
[graziella.scholer@caritas-loerrach.de](mailto:graziella.scholer@caritas-loerrach.de)

## DB MOBILITY NETWORKS LOGISTICS



### Telefonische Erreichbarkeit

Die DB Station und Service ist als Tochterunternehmen der DB Netz für die Infrastruktur der Bahnhöfe zuständig und hat für alle Unregelmäßigkeiten in Verbindung mit dem Bahnhof Efringen-Kirchen folgende Telefonnummer eingerichtet:

**3-S-Zentrale Freiburg**  
07 61 / 212 10 55

Das 3-S steht dabei für *Sicherheit, Sauberkeit und Service*, und kann in diesem Zusammenhang genutzt werden. Es können alle relevanten Themen, die in diese Handlungsfelder fallen, durch die Einwohner/innen gemeldet werden.

Eugen Bomsdorf, Bezirksleiter Betrieb Basel

## DEUTSCHES ROTES KREUZ



### DRK Kreisverband Lörrach

Weiler Str. 6, 79540 Lörrach

- Hausnotruf
- Mahlzeitendienst auf Rädern
- Nachbarschaftshilfe
- Krankenfahrtdienst
- Breitenausbildung
- Kleiderläden

Tel. 076 21 / 15 15-0 • [info@drk-loerrach.de](mailto:info@drk-loerrach.de) •  
[www.drk-loerrach.de](http://www.drk-loerrach.de)

Markus Lapp, Kreisgeschäftsführer

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

## EUTB® D. FRITZ-BERGER-STIFTUNG

BERATUNGSSTELLE FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN



### Die Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen EUTB® in Lörrach berät auch während der Corona Pandemie

Die Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen EUTB® - ergänzende unabhängige Teilhabeberatungsstelle – der Fritz-Berger-Stiftung in Lörrach berät zu allen Fragestellungen rund um die Themen Behinderung und Teilhabe. Mögliche Themen sind z.B.

- Ich habe eine Behinderung. Wie kann ich mein Leben möglichst unabhängig gestalten? Wo erhalte ich welche Hilfe?
- Wie kann ich meinen Bedarf, z.B. bei der Eingliederungshilfe, gut und richtig darstellen?
- Welche Wohnformen gibt es für mich?
- Wer kann mich bei Tätigkeiten unterstützen, die ich aufgrund meiner Behinderung nicht alleine bewältigen kann?
- Ich habe ein Kind mit Behinderung. Welche Hilfen gibt es und wo kann ich sie beantragen und erhalten?
- Ich bin geflüchtet und habe eine Behinderung. Welche Hilfen kann ich beantragen?
- Ich möchte mein Kind mit Behinderung inklusiv beschulen lassen? Wie geht das?
- Ich brauche Hilfe bei der Beantragung des Schwerbehindertenausweises und/oder eines Pflegegrads.

Die EUTB® berät unabhängig und die Beratung ist kostenfrei. Sie findet auch in Corona-Zeiten statt – entweder telefonisch, per E-Mail, per Video-Konferenz und, wenn es die Pandemielage zulässt, auch persönlich.

Interessierte Menschen und Ratsuchende können sich unter 07621 4105036/4105037 oder eutb@fritz-berger-stiftung.de an die EUTB® wenden, um ihre Fragen zu stellen und/oder einen Beratungstermin zu vereinbaren.

Mehr Infos sind auf der Homepage der EUTB® zu finden: [www.fritz-berger-stiftung.de/EUTB](http://www.fritz-berger-stiftung.de/EUTB).

## GEMEINDE BAD BELLINGEN

bad bellingen  
im markgräflerland  
wo erholung zum erlebnis wird

### Jeden Freitag Mittagstisch „Zusammen isst man glücklicher“

#### 12 Uhr Zusammen isst man glücklicher

Sie haben keine Lust zu kochen, wollen sich aber auch nicht alleine ins Restaurant setzen?

Unter dem Motto: „Zusammen „isst“ man glücklicher“ gibt es seit 2017 einen gemeinsamen Mittagstisch in wechselnden Restaurants in Bad Bellingen.

Jeweils freitags können sich Interessierte in einem Restaurant in Bad Bellingen, Bamlach oder Hertingen zum Mittagessen treffen. Vielleicht ist dieses Angebot auch für Sie eine willkommene Möglichkeit in netter Gesellschaft ein gutes Mittagessen nach Wahl zu genießen.

Die Termine und wechselnden Restaurant erscheinen Amtsblatt Bad Bellingen und im Flyer „Zusammen isst man glücklicher“.

Freitag 02.12.2022

Landgasthaus Schwanen

07635 811811

Freitag 09.12.2022

Restaurant Sonnenstück

07635 466

Freitag 16.12.2022

Historischer Landgasthof Rössle

07635 9180

## Winterdorf im Kurpark Bad Bellingen - bis 31.01. 2023

### Eislaufen im Winterdorf im Kurpark Bad Bellingen

Die Attraktion des Winterdorfes ist eine synthetische Eisbahn, die gänzlich ohne Strom betrieben wird.

Die Eisbahn hat ab dem 12. November Montag bis Freitag von 14.00 bis 20.00 Uhr, Samstag von 12.00 bis 21.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Schlittschuhe können vor Ort ausgeliehen werden. Fußballfans dürfen sich auf zusätzliche Öffnungszeiten zu Spielzeiten der Weltmeisterschaft 2022 sowie auf eine Live-Übertragung der Spiele direkt an der Eisbahn freuen.

Da Schlittschuhlaufen bekanntlich hungrig macht, kommt die Bewirtung selbstverständlich nicht zu kurz: Gäste des Winterdorfes dürfen sich auf Glühwein, Flammkuchen, Burger, Würste, Belgische Waffeln und viele weitere Köstlichkeiten freuen.

### Das Erdinger Chalet im Park Bad Bellingen

ab dem 01.12.2022 bis 29.01.2023 steht das Erdinger Chalet wieder auf der Terrasse des Restaurants DasPark und ist für Sie geöffnet. Mit Platz für 60 Personen bietet DasPark Restaurant Ihnen die Location für eine urige Weihnachtsfeier.

Die Eisbahn und das Chalet werden vom DasPark Restaurant betrieben. Alle Infos finden Sie auf [www.daspark.de](http://www.daspark.de). Bei Fragen wenden Sie sich bitte per Mail an [info@daspark.de](mailto:info@daspark.de)

## GEMEINDE SCHLIENGEN

Was im Süden  
Schliengen  
Leb • Handl • Niederrhein • Oberrhein

### Weihnachten im Schuhkarton 2022

Liebe lässt sich einpacken –

**1815** Kinder erhalten ein liebevolles Geschenk aus der Schliengerer Weihnachtswerkstatt



In Osteuropa werden **1815** Kinder einen Schuhkarton voller schöner und nützlicher Dinge und gefüllt mit lieben Gedanken in Empfang nehmen.

Über geschulte Helfer in den Empfängerländern werden die Schuhkartons bedingungslos an Kinder zwischen 2 und 14 Jahren verteilt - unabhängig von Religionszugehörigkeit und Herkunft. Häufig werden bei der Verteilung vor Ort die Nöte einzelner Familien wahrgenommen, wodurch erst konkretere Unterstützung möglich wird. So ist jeder Schuhkarton ein nachhaltiges Geschenk. Außerdem wirken mit den materiellen Dingen transportierte Gefühle der Liebe und Hoffnung lange bei den beschenkten Kindern und Ihren Familien nach. So können ungeahnte Kräfte mobilisiert werden.

### Unser herzlichster Dank gilt

\* allen, die Päckchen gepackt haben

\* allen, die mit Sach- oder Geldspenden geholfen haben

\* allen Annahmestellen

\* einfach allen Unterstützern!!!

**Wir sind sehr berührt, getragen und ermutigt für die neue Saison!!!**

**„Danke! Danke! Danke!“**

## Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine wunderschöne Adventszeit!

Ihr Sammelstellen-Team von „Weihnachten im Schuhkarton“ in Schliengen

Ansprechpartnerin: Gerdi Krüsselin, Altingerstraße 52,  
79418 Schliengen, Tel. 07635 – 3321,  
E-Mail: gerdi.kruesselin@t-online.de

## KATH. LANDFRAUENBEWEGUNG



### Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

#### Online-Seminare

- **13.01.2023**, 18:00 – 19:30 Uhr Schmerzfreier Rücken – das fasziale Rückenprogramm
- **02.02.2023**, 17:00 – 20:00 Uhr, Superfood Hülsenfrüchte kennenlernen und nachkochen
- **03.02.2023**, 17:00 – 20:00 Uhr, Selbstfürsorge -sich erlauben und danach leben. Tipps im Seminar

**Seminar „Die wertvolle Kraft des Neubeginns“ vom 20.–22.01.23 im Kloster Hersberg, Immenstaad.** Eigenen Kraftquellen nachspüren, die eigene Kreativität erleben.

**Besinnungswochenende „Bewusster und gelassener durch den Alltag“ vom 03.–04.02.23 im Familienferienhaus Insel Reichenau.** Umgang mit alltäglichem Stress durch die Praxis der Achtsamkeit.

**Seminar „Upcycling“ vom 10.–12.02.23 im Haus Marienfried, Oberkirch.** Gemeinsam und kreativ aus „Abfall“ einzigartige neue Produkte herstellen.

**Sing-Wochenende vom 25.–26.02.2023, im Haus Marienfried, Oberkirch** Mit neuen geistlichen Liedern aus dem neuen Gotteslob, Mitgestaltung eines Gottesdienstes.

**Besinnungswochenende „Meine Selbstfürsorge!“ vom 25.–26.02.23 im Familienferienhaus Insel Reichenau.** Was macht mich psychisch stark?

**Seminar „Loslassen“ vom 13.–17.03.23 im Kloster St. Trudpert, Münstertal.** Trauer und Verlusterfahrungen verursachen Leid. Versöhnung und Loslassen ermöglichen Freiheit und Frieden. Schritte dazu werden gemeinsam gegangen.

**Tanzworkshop „Tanz dich frei“ 24.–25.03.23, Kloster Hersberg, Immenstaad** Gruppentänze: rockig, traditionell, meditativ.

**Auszeit-Seminar für Frauen und Kinder vom 11.–15.04.23 im Haus Marienfried, Oberkirch** – Den Fokus auf die Gaben des Lebens und die eigene Schöpferinnenkraft richten. Mit Meditation, Körpererfahrung, kreativem Gestalten. Mit Kinderbetreuung.

**Seminar „Leben – mit Freude und Farben“ vom 21.–23.04.23 im Kloster Hersberg, Immenstaad.** Kreative Mal-Auszeit

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen. Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Verordnungen statt.

#### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 5144-243, E-Mail: info@kath-landfrauen.de  
www.kath-landfrauen.de

## LANDRATSAMT LÖRRACH



### Letzte Impfkationen des Impfteams des Landkreises

#### Auftrag des Landes Baden-Württemberg endet Ende des Jahres

Das Impftteam des Landkreises Lörrach bietet die letzten Covid-Impfkationen an. Ende des Jahres endet der Auftrag des Landes Baden-Württemberg für die Impfteams der Landkreise. Die letzten Impftermine sind wie üblich über die Website des Landkreises und unter [www.impftermin-bw.de](http://www.impftermin-bw.de) buchbar. Weiterhin sind alle Impfstoffe, Grundimmunisierungen und Auffrischungsimpfungen verfügbar.

Die STIKO (Ständige Impfkommission) empfiehlt aktuell für alle ab 12 Jahren eine Auffrischungsimpfung nach der Grundimmunisierung. Für Menschen ab 60 Jahren und Personen in Gesundheitsberufen wird auch eine zweite Auffrischungsimpfung empfohlen. Ganz aktuell gibt es zudem eine STIKO-Empfehlung für eine Covid-Schutzimpfung für Säuglinge und Kleinkinder mit Vorerkrankungen sowie für Frühgeborene.

Der Landkreis Lörrach hatte seit Anfang 2021 zunächst ein Kreisimpfzentrum im Freizeitzentrum Impulsiv und später auf dem Gelände der Regiomesse in Lörrach-Brombach betrieben. Nach Schließung der Impfzentren im September 2021 waren die Impfteams des Landkreises seit November letzten Jahres mit mobilen Teams in den Städten und Gemeinden vor Ort und in den Impfstützpunkten Rheinfelden und Maulburg unterwegs. Während der Sommermonate wurde in Zelten auf öffentlichen Plätzen geimpft. Insgesamt wurden seit Beginn der Impfkampagne dabei knapp 190.000 Covid-Impfungen verabreicht.

#### Weitere Infos unter

[www.loerrach-landkreis.de/corona/impfen](http://www.loerrach-landkreis.de/corona/impfen).

#### Die letzten Impftermine des Impfteams des Landkreises Lörrach

- 25.11. Impfstützpunkt Maulburg
- 26.11. Impfstützpunkt Maulburg
- 30.11. Impfstützpunkt Maulburg
- 2.12. Impfstützpunkt Maulburg
- 3.12. Rathaus, Weil am Rhein
- 7.12. Impfstützpunkt Maulburg
- 9.12. Impfstützpunkt Maulburg
- 10.12. Rheinfelden, Gemeindehaus St. Josef
- 14.12. Impfstützpunkt Maulburg
- 16.12. Impfstützpunkt Maulburg
- 17.12. Landratsamt Lörrach (Palmstraße 3)

Terminbuchungen unter [www.impftermin-bw.de](http://www.impftermin-bw.de)

## SOZIALVERBAND VDK



Liebe Mitglieder und Freunde des VdK,  
am **Samstag, den 03.12.2022** veranstalten wir unsere jährliche Weihnachtsfeier.

Wir treffen uns um 12 Uhr im Gasthaus „Engemühle“.

**Wer nicht selber fahren kann oder will, wird selbstverständlich abgeholt. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,-Euro. Die Abholung erfolgt mit privaten Autos, nach vorheriger Anmeldung. Es wird keine Haftung bei Schäden (weder Personen- noch Sachschäden) seitens der Fahrer und des VdK übernommen.**

Dort beginnen wir mit einem Mittagessen und anschließend dem Adventskaffee (natürlich auch mit Kuchen) in gemütlicher Runde.

Auch dieses Jahr gibt es wieder einen Nikolauskrabbelsack. Wir bitten, dass jeder ein Geschenk dazu beisteuert (Mindestwert 3 Euro). Wir sind gespannt und freuen uns auf bunte gemischte Überraschungen aus dem Krabbelsack.

**Wir bitten um Anmeldung bis zum 01.12.2022**

**Anmeldung bei:**

Felix Kammerer Tel. 07628/565

Wolfgang Martin Tel. 07628/919133

Aufgrund der Coronapandemie ist es nur möglich mit vorheriger Anmeldung teilzunehmen. Es gelten die aktuellen Hygiene-Regeln, sowie die Bestimmungen des Landratsamtes und es kann aufgrund von steigenden Fallzahlen zu einer möglichen Absage kommen.

**Wir freuen uns wieder viele Mitglieder und Freunde begrüßen zu dürfen.**

Im Namen des Vorstandes

Wolfgang Martin

Bitte geben Sie an, wie viele Weine mitgebracht werden und ob eine Analyse erwünscht ist. Falls Ergebnisse von eigenen Analysen vorhanden sind, sollten diese idealerweise bei der Verkostung einsehbar sein. Das Vorhandensein analytischer Ergebnisse erleichtert die Bewertung der Weine auch hinsichtlich ihrer Stabilität.

gez. Dr. Ramón Heidinger, Abteilung 2 Oenologie,  
WBI Freiburg

## ZEITBANK PLUS EFRINGEN-KIRCHEN



### Monatstreffen

Liebe ZEITBANKplus - Mitglieder und Freunde, beim Monatstreffen im Dezember erleben wir bei einem Rundgang die weihnachtliche Märchenlandschaft von Bad Bellingen.

**Wann:** **Freitag, 02.12.2022** um 16:00 Uhr

**Treffpunkt:** am Park unterhalb der Treppe und dem Lift, Bad Bellingen

Mit Einbruch der Dunkelheit sind die Schauplätze beleuchtet und die von einer einheimischen Künstlerin liebevoll aus Holz gebastelten Märchenfiguren tauchen somit in eine stimmungsvolle Atmosphäre.

Anschließend lassen wir den Abend in gemütlicher Runde im Winzerstüble in Bad Bellingen ausklingen.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung an diesem vorweihnachtlichen Spaziergang.

Herzliche Grüße

Die Vorstandschaft

## STAATLICHES WEINBAUINSTITUT



### Oenologischer Hinweis Nr. 5/2022

**- Offene Jungweinprobe im Januar 2023 am WBI in Freiburg -**

Im Herbst und Frühjahr führen Genossenschaften, Erzeugergemeinschaften und Winzergruppen Jungweinproben durch, bei denen zuweilen auch Mitarbeiter des Staatlichen Weinbauinstituts Freiburg beratend anwesend sind. Einzelnen Winzern mögen diese Proben jedoch nicht zugänglich sein.

Daher bietet das WBI Freiburg badischen Winzern am Mittwoch, dem 18.01.2023 von 13:00 – 17:00 eine individuelle Jungweinprobe im Karl-Müller Saal des WBI in der Merzhäuser Str. 119 in 79100 Freiburg an.

Kostenlose Parkplätze sind am Institut vorhanden. Die Beteiligung inkl. Verkostung und Beratung sind kostenfrei, eine Voranmeldung ist jedoch zur Planung notwendig. Teilnehmende Betriebe haben überdies die Möglichkeit ihre Weine vorab für chemische Analysen einzureichen. Somit stehen die Ergebnisse dann bei der Verkostung zur Verfügung. Die Weine müssen hierfür am Montag, den 16.01.2023 am WBI ankommen. Marktübliche Preise werden für die Analysen in Rechnung gestellt. ( FT-IR Analyse: 15€; pH, Gesamtsäure (Titrator): 6,50€; Fr. SO2 mit Reduktionen: 11€; Ges. SO2: 11€; Fr.+Ges. SO2 mit Reduktionen: 13€.) Fragen und Anmeldungen zwingend bis zum 14.12.2022 an [seminar@wbi.bwl.de](mailto:seminar@wbi.bwl.de) mit dem Stichwort „Jungweinprobe“.

## Aus- und Weiterbildung

### Abitur – und dann?

<b>WAS?</b>	Entscheidungsseminar zur Berufsfindung
<b>WANN?</b>	<b>30.01. + 09.02.2023</b> (8 – 17 h)
<b>WO?</b>	Schloss Schönau, Bad Säckingen, Schönaugasse 5/1 Trompeterschloss
<b>Kosten:</b>	11 €
<b>Anmeldung:</b>	<b><a href="http://www.bw-best.de">www.bw-best.de</a></b>
	<u>Pfad:</u> für Schüler – Veranstaltungen – zur Listenansicht – Januar 2023 – in Zeile „30.01.2023“ – auf „Bad Säckingen“ klicken - dort rechts „Anmeldung“

**Hinweis:** Unterrichtsbefreiung (bei Tutor/in)

**BERufs- und STUDIENorientierung**



## Parteien

### SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



#### Einladung zur Mitgliederversammlung am 08.12.2022

zu einer Mitgliederversammlung lädt der SPD-Ortsverein am **Donnerstag, 8. Dezember 2022**, 19 Uhr, „Gutshof Gässle 19“ in Kirchen alle Mitglieder, Freunde und Freundinnen der Partei sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, an der wir auch unsere neue Bürgermeisterin begrüßen dürfen.

Als Tagesordnung ist vorgesehen

1. Begrüßung
2. Ehrungen langjähriger Mitgliedschaften
3. Quo vadis Efringen-Kirchen?
  - Rückblick auf die Bürgermeisterwahl und Ausblicke
4. Diskussion
5. Verschiedenes
6. Ausklang (des Jahres) mit Reiner Bauer sowie gemütliches beieinander hocken bei Gugelhupf und einem Gläschen Wein

Solidarische Grüße

Armin Schweizer, Vors.

*Der Gutshof selbst hat keine Gästeparkplätze. Daher bitte das Auto in der Friedrich-Rottra-Str. in Höhe Gässle parken (oder wie zum Anker). Der Gutshof befindet sich im Gässle nach 50 m auf der rechten Seite.*

**Bitte daran denken, dass wir uns nach wie vor voreinander vor Corona schützen wollen. Daher sollte jede und jeder vorher einen Selbsttest gemacht haben. Ein Raumlüfter ist vorhanden.**

## Kirchennachrichten

### CHRISCHONA-GEMEINDE

#### Freitag, 02.12.2022: Jugendkreis Pluspunkt 20 Uhr

Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20.00 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

#### Sonntag, 04.12.2022: Gottesdienst 10 Uhr

Wir freuen uns auf die Predigt von Bernhard Kohlmann und lassen uns gern überraschen, zu welchem Thema er sich Gedanken gemacht hat, die er mit uns teilen möchte.

Bernhard Kohlmann ist Mitte fünfzig, verheiratet und hat zwei Kinder.

Von Beruf arbeitet er im Pflege- und Adoptivkinderdienst in Lörrach und als sozialdiakonischer Mitarbeiter des Diakonienmutterhauses Lörrach.

In diesem Gottesdienst feiern wir auch gemeinsam das Abendmahl.

Parallel feiern die Kinder Kindergottesdienst.

Nach dem Gottesdienst dürfen Sie gerne zum Stehkaffee bei uns verweilen.

Unsere Gottesdienste können Sie auch per Livestream auf unserem Youtube-Kanal verfolgen.

Den entsprechenden Link dazu finden Sie auf unserer Homepage (<http://www.chrischona-efringen.de>).



Adventrundweg  
für  
Familien

Sie folgten dem Stern...

★ **04.12.2022, 15.00h**

★ **Treffpunkt:** Efringen-Kirchen, Gutenau 45, (Probekhaus Musikverein)

★ Der Geschichten-/Stationenweg ist Kinderwagen-tauglich, Dauer ca.1 Stunde, Abschluss am Lagerfeuer

★ **Veranstalter:** Ev. Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen  
[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

#### Mittwoch, 07.12.2022: Krabbelgruppe 10 Uhr

Immer mittwochs um 10.00 Uhr treffen wir uns mit unseren Babys und kleinen Kindern im unserem Gemeindehaus oder bei schönem Wetter auch gerne auf dem Spielplatz. Wir singen und spielen, hören Geschichten und tauschen aus. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht, das wir begrüßen dürfen. English speakers welcome!

Bei Interesse bitte melden bei Sara Müller, 0176/23 4509 26.

#### Hauskreise

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Hauskreisen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte hierzu und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28/ 28 41.

Sie sind herzlich eingeladen zu diesen Veranstaltungen!

Vorschau: 11.12.2022

## Adventswanderung der besonderen Art



*Gemeinsam wandern, Natur genießen, Nachdenken...*

*rund ums Thema Advent*

Herzliche Einladung zu einer inspirierenden Wanderung im Egringer Wald. Während der Gehstrecke gibt es kurze Stationen mit Lesungen, Denkanstößen und Aktivitäten.

Abschluss ist am Lagerfeuer mit Getränk und Stockbrot.

Dauer ca. 1,5 Stunden

**Sonntag, 11. Dezember 2022, 15.00 Uhr**

Start: Parkplatz am Egringer Wald zwischen  
Egringen und Schallbach auf der linken Seite

Ev. Christengemeinde Efringen-Kirchen  
[info@christchona-efringen.de](mailto:info@christchona-efringen.de)

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

### Gottesdienste

**Sonntag, den 04.12.2022**

10:30 Uhr Gottesdienst in Kleinkems

**Sonntag, den 11.12.2022**

09:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen

10:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

Wir empfehlen weiterhin das Tragen einer FFP2 Maske

Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage: [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

### Termine

**Donnerstag, den 01. Dezember 2022**

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

**Dienstag, den 06. Dezember 2022**

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen/Welmlingen und Kleinkems

**Donnerstag, den 08. Dezember 2022**

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

### Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel. 07628/1249

Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung

Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,  
die Kirchenältesten & das Sekretariat

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen  
Huttingen  
Istein



### Heizung und Nutzung in unseren Kirchen

Liebe Menschen in Efringen-Kirchen, Istein und Huttingen, auch wenn wir uns in diesem Jahr über einen sonnigen Herbst freuen durften - der Winter mit seinen kalten Temperaturen kommt ganz bestimmt. Das bedeutet: Es muss geheizt werden, auch in unseren Kirchen.

Leider ist die Heizung in unserer Lutherkirche derzeit defekt und der Einbau einer neuen Heizung wird vor dem kommenden Frühling nicht möglich sein. Deshalb hat der Kirchengemeinderat beschlossen, dass während der Wintermonate, von November bis März, keine Gottesdienste in der Lutherkirche gefeiert werden sollen beziehungsweise können. In Ausnahmefällen können in der Lutherkirche Beerdigungen stattfinden - wir müssen dann allerdings auch die Trauerfamilien darauf hinweisen, dass eine Beheizung der Kirche nicht möglich ist. Nun haben wir ja das große Glück, dass wir zwei Kirchen in unserer Kirchengemeinde haben. Wir werden also alle Gottesdienste, auch während der Weihnachtsfeiertage, in diesen Wintermonaten in der Christuskirche feiern, wo eine funktionierende Heizung vorhanden ist.

Auch in der Christuskirche wird es dem einen oder der anderen wahrscheinlich kälter vorkommen als in früheren Jahren. Denn der Kirchengemeinderat hat weiter beschlossen, dass dort während der Wintermonate die Raumtemperatur auf höchstens 16 Grad aufgeheizt werden soll. Mit dieser Maßnahme bemühen wir uns einerseits, angesichts der deutlich gestiegenen Energiepreise, Kirchensteuergelder einzusparen. Und andererseits möchten wir damit auch einen Beitrag zum Energiesparen leisten.

Wir hoffen sehr, dass Sie sich von diesen Maßnahmen nicht davon abhalten lassen, unsere Gottesdienste zu besuchen.

Mit herzlichen Grüßen

der Kirchengemeinderat mit Pfarrerin Johanna Pähler

### Gottesdienste und Termine

**Donnerstag, 1. Dezember 2022**

19:00 Uhr Glaubenskurs Vertikal im ev. Gemeindehaus

**Sonntag, 4. Dezember 2022 2. Advent**

10:00 Uhr Adventsgottesdienst in der Christuskirche, Mitwirkung: Salt'n'Light. Anschließend Gemeindeversammlung in der Christuskirche.

16:00 Uhr KIGO-Krippenspielprobe in der Christuskirche

**Mittwoch 7. Dezember 2022**

19:30 Uhr Klanglichter im Advent in der Christuskirche (s.u.)

19:30 Uhr Frauenkreis trifft sich in der Christuskirche; anschließend adventliches Beisammensein bei Lilo

**Donnerstag, 8. Dezember 2022**

14:30 Uhr Seniorenfrauennachmittag im ev. Gemeindehaus Bitte für den Krabbelsack „Was Nützliches“ im Wert von max. 5 Euro mitbringen.

**Samstag, 10. Dezember 2022**

09:00 Uhr Konfitag im ev. Gemeindehaus

**Sonntag, 11. Dezember 2022 3. Advent**

10:00 Uhr Adventsgottesdienst in der Christuskirche,

11:15 Uhr KIGO-Krippenspielprobe in der Christuskirche

Wir überlassen es den am Gottesdienst Teilnehmenden, ob sie weiterhin Masken tragen möchten oder nicht.

## Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung am 4. Dezember um 11:00 Uhr in der Christuskirche in Kirchen

„Niemand kann ein anderes Fundament legen als das, das schon gelegt ist. Und das ist Jesus Christus.“ (1 Kor 3,11, Basis-Bibel). Diese Worte schrieb vor fast 2000 Jahren Paulus über den Gemeindeaufbau – und sie sind heute so aktuell wie damals. Immer noch fühlen wir uns als Christen getragen von Jesus Christus – und doch hat sich der Kirchenbau, der auf ihm als Fundament gewachsen ist, durch die Jahrhunderte immer wieder verändert und verändert sich noch. Besonders in den letzten Jahren erleben wir, wie sich die Welt um uns rasant umgestaltet und verwandelt, und das geht auch an unserer Kirche nicht spurlos vorbei.

Die Evangelische Landeskirche in Baden hat deshalb den „Strategieprozess ekiba 2032 – Kirche. Zukunft. Gestalten.“ ins Leben gerufen – bis zum Jahr 2032 soll unsere Landeskirche damit zukunftsfähig gemacht werden. Unter anderem ist angedacht, dass Kirchengemeinden und vor allem Pfarrpersonen regional künftig stärker kooperieren sollen, um Ressourcen zu sparen. Das wird Auswirkungen haben, auch hier in Efringen-Kirchen. So ist etwa angedacht, dass künftig die Kirchengemeinden von Bad Bellingen bis Kandern in einem sogenannten „Kooperationsraum Rebtäler“ zusammenarbeiten sollen.

Wir laden deshalb alle Gemeindemitglieder aus Efringen-Kirchen, Istein und Huttingen herzlich ein zu einer Gemeindeversammlung am 4. Dezember 2022 um 11:00 Uhr in der Christuskirche in Kirchen. Im Rahmen dieser Gemeindeversammlung werden wir den Prozess und die Pläne aus dem Oberkirchenrat in Karlsruhe und dem Bezirkskirchenrat in Lörrach für unsere kirchliche Region vorstellen – und natürlich mit Ihnen ins Gespräch kommen, Ihre Gedanken, Fragen und Anregungen hören. Es ist uns wichtig, die weiteren Schritte in diesem Prozess mit Ihnen gemeinsam zu gehen – wir freuen uns deshalb auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

Mit herzlichen Grüßen

Der Kirchengemeinderat mit Pfarrerin Johanna Pähler

## Klanglichter im Advent



Mittwoch, 7.12. / 14.12. / 21.12.2022

19:30 Uhr

Christuskirche Efringen-Kirchen

*Ihre Vorbereitungsgruppe der ev. Kirchengemeinde*

## Klanglichter im Advent

Nachdem es uns in den vergangenen beiden Jahren nicht möglich war, unsere Abendgebete im Advent zu veranstalten, laden wir Sie dieses Jahr an den drei Mittwochabenden vor Weihnachten zu unseren Klanglichtern im Advent ein. Diese Abende wollen wir mit Gebeten und vielen bekannten Advents- und Weihnachtsliedern in der Christuskirche gestalten.

wöchentliche Veranstaltungen

- |              |                                                                                                                              |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| montags:     | 19:30 Uhr<br>Chorprobe Salt'n'Light im evangelischen Gemeindehaus                                                            |
| dienstags:   | 18:15 Uhr<br>Gebetskreis in der Christuskirche<br>19:30 Uhr<br>Posaunenchorprobe im evangelischen Gemeindehaus               |
| mittwochs:   | 09:30 Uhr<br>Spiel- und Krabbelgruppe im evangelischen Gemeindehaus                                                          |
| donnerstags: | 09:30 Uhr<br>Spiel- und Krabbelgruppe im evangelischen Gemeindehaus<br>20:00 Uhr<br>Bibelkreis im evangelischen Gemeindehaus |
| freitags:    | 09:30 Uhr<br>Spiel- und Krabbelgruppe im evangelischen Gemeindehaus                                                          |

## Spenden Brot für die Welt

Am 1. Advent beginnt traditionell die Spendenaktion Brot für die Welt. In der Christuskirche liegen Infobroschüren mit Spendentüten aus, die Sie mitnehmen können. Die Spendentüten können Sie in den nächsten Gottesdiensten abgeben oder direkt in den Pfarrhausbriefkasten einwerfen. Oder Sie überweisen Ihre Spende direkt auf das Konto der Kirchengemeinde (IBAN: DE04 6835 1865 0007 3695 98) – bitte geben Sie dann im Verwendungszweck „Spende Brot für die Welt“ an, damit wir Ihre Spende richtig verbuchen können. Auf Wunsch stellen wir Ihnen auch eine Zuwendungsbestätigung fürs Finanzamt aus.

## Öffnungszeiten Pfarrbüro

**Sie erreichen uns dienstags und mittwochs zwischen 10:00 Uhr und 12:00 Uhr persönlich am Telefon.**

Außerhalb dieser Zeit bitten wir Sie, Ihre Nachricht auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine E-Mail zu schicken – wir melden uns bei Ihnen zurück.

Per **E-Mail können** Sie sich unter [efringen-kirchen@kbz.ekiba.de](mailto:efringen-kirchen@kbz.ekiba.de) ans Pfarramt und unter [johanna.paehler@kbz.ekiba.de](mailto:johanna.paehler@kbz.ekiba.de) an Pfarrerin Johanna Pähler persönlich wenden.

Die Gottesdiensttermine, aktuelle Predigten, den gesamten Gottesdienst zum Nachhören und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

**EVANG. KIRCHENGEMEINDE**Egringen  
Mappach  
Wintersweiler**Gottesdienste****Sonntag, den 04. Dezember 2022**10:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst  
Präd. Gnädinger**Papiersammlung am 17.12.2022**Sehr geehrte Einwohner von Wintersweiler,  
am Samstag, dem 17. Dezember 2022, werden wir die nächste  
Papiersammlung in gewohnter Weise durchführen.Wir holen das Papier zwischen 10:00 und 12:00 Uhr bei Ihnen  
am Straßenrand ab.Gesammelt werden wie immer: Zeitungen, Zeitschriften und  
Illustrierten. Bitte gebündelt bereitstellen. Keine Kartonagen,  
Pappe etc.Der Erlös ist für die Jugendarbeit der evangelischen Kirche  
bestimmt.

Im Voraus besten Dank für Ihre Mithilfe

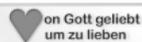
Ihre Kirchengemeinde &amp; Jugendkreis

i.V. Harald Hofmann

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden  
Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten  
per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne  
telefonisch angesprochen werden.Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Home-  
page. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden  
sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG.  
REBLANDGEMEINDE****Gottesdienst****Sonntag, 27.11.2022**

um 17 Uhr

Evangelische Kirche in Mappach / Gemeindesaal

Predigt: Reiner Bürzle

Thema: Lügen, die wir glauben

Parallel zum Gottesdienst findet Kindergottesdienst statt.

Besuchen sie auch unsere Homepage  
[www.reblandgemeinde.de](http://www.reblandgemeinde.de)Unsere Kleingruppen treffen sich an unterschiedlichen Tagen.  
Bei Fragen: Matthias Schelker 07628-942247Bei allen anderen Nachfragen :  
Achim Patzelt, 07628-9502930  
Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns sie begrüßen zu dürfen!

**Vorankündigung**

Herzliche Einladung zu unserem Weihnachtsgottesdienst

**„Himmlische Weihnachten“**

11.12.2022 - 16 Uhr

Evangelische Kirche Mappach

Mit anschließender Kutschfahrt im Pferdeplanwagen

Es gibt heiße Suppe und Getränke und gemütliches Beisam-  
mensein an wärmenden Brennkörben.

Wir freuen uns auf sie!

**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
KANDERN-ISTEIN****Seelsorgeteam****Pfarrer Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

**Vikar****Pater Yves Irakoze**

Tel. (07628) 950 34 69

Mobil: 0151-155 207 74

[p.yves@kath-kandern-istein.de](mailto:p.yves@kath-kandern-istein.de)**Diakon im Nebenberuf****Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)**Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese****Monika Meier**

Tel. (07628) 8108

[m.meier@kath-kandern-istein.de](mailto:m.meier@kath-kandern-istein.de)**Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern****Pfarrsekretärin: Tanja Chehade**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo &amp; Mi 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)**Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein****Pfarrsekretärin: Tanja Chehade**

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di &amp; Do 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)**Gottesdienste und Termine****Sa, 03.12. – Samstag – Hl. Franz Xaver,**18:00 **Familien-Gottesdienst**mit Vorstellung der Erstkommunikanten  
St. Franz von Sales, Kandern**So, 04.12. - ZWEITER ADVENTSSONNTAG**10:30 **Familien-Gottesdienst (2. Advent)**mit Vorstellung der Erstkommunikanten  
St. Michael, Istein**Di, 06.12. - Dienstag der zweiten Adventswoche**17:30 **Rosenkranzgebet**

St. Michael, Istein

18:00 **Hl. Messe anschl. Eucharistische****Anbetung & Beichtgel.**

St. Michael, Istein

**Mi, 07.12. – Mittwoch – Hl. Ambrosius**09:00 **Rosenkranzgebet**

St. Franz von Sales, Kandern

09:30 **Hl. Messe**

St. Franz von Sales, Kandern

**Fr, 09.12. – Freitag der zweiten Adventswoche**09:00 **Bußgottesdienst**

St. Michael, Istein

**Sa, 10.12. – Samstag der zweiten Adventswoche**18:00 **Patrozinium, St. Nikolaus**

anschl. Glühwein und Grättimänner

St. Nikolaus, Huttingen

**So, 11.12. – DRITTER ADVENTSSONNTAG**10:00 **Hl. Messe zum 3. Advent  
(mit ökum. Kirchenchor)**

St. Franz von Sales, Kandern

18:00 **Adventssingen mit Musikverein Istein,**  
anschl. Umtrunk auf dem Kirchplatz  
St. Michael, Istein**„Winterkirche“ im Gregoriushaus, Istein**

In der kälteren Jahreszeit findet in Istein werktags der Gottesdienst im Gregoriushaus statt. Der Saal kann besser als der große Kirchenraum geheizt werden.

Herzlich Willkommen in unserer warmen „Winterkirche“!

**„Caritas-Sammlung“ 2022**

Die Seelsorgeeinheit Kandern-Istein konnte bisher (zum Redaktionsschluss 28.11.) einen Spendeneingang von 1.805,00 € verbuchen, die Spenden werden von uns ordnungsgemäß weitergeleitet.

Nachbuchungen werden gesondert veröffentlicht.

Ein herzliches „Vergelt's Gott!“ allen Spendern und Spenderinnen!

**Kollektenerlöse**

Die Spenden der Großen Caritas-Kollekte (24.09.2022) in Höhe von 500,51 € und der MISSIO-Kollekte (22./23.10.2022) in Höhe von 410,75 € konnten verbucht und von uns ordnungsgemäß weitergeleitet werden. Ein herzliches Vergelt's Gott!

**Ökumenische Abendgebete in Kandern**

Jeweils am letzten Dienstag im Monat

Di., den 27.12.2022 um 19:30 Uhr – Evang. Stadtkirche Kandern

**Adventliche Geschichten**

Bei der Klagemauer wird jedes Adventswochenende eine adventliche Geschichte für Jung und Alt zu finden sein.

**Absage Männerkochen**

Wegen nicht bekannter anderweitiger Belegung des Gregoriushauses kann das Männerkochen am 04.12.22 leider **nicht** stattfinden.

**Einladung zum Patrozinium der katholischen Kirchengemeinde in Huttingen**

Das Patrozinium, zum Gedenktag für den Schutzheiligen Sankt Nikolaus in Huttingen, wird **am Samstag, den 10. Dezember 2022 um 18:00 Uhr** mit den katholischen Christen, aber auch mit Gästen aus den Umlandgemeinden gefeiert. **Anschließend Stehempfang mit Glühwein und Grättimännern.**

Der heilige Nikolaus ist der Schutzpatron der Seefahrer, reisenden Händler und Kinder.

**Adventssingen des Musikverein Istein**

Wir freuen uns sehr, dass es in diesem Jahr am **Sonntag, den 11.12.2022 um 18:00 Uhr in der Kirche** wieder ein Adventssingen geben wird, anschließend mit Umtrunk auf dem Kirchplatz.

**Rorate-Gottesdienst mit anschließendem Frühstück**

Nach dem Rorate-Gottesdienst am **Dienstag, den 13.12.2022 um 06:30 Uhr** können wir wieder zum gemeinsamen Frühstück im Gregoriushaus beisammen sitzen.

Kaffee, Tee, Brötchen sind vorhanden, die Auflage wie Marmelade, Käse, Wurst etc. bitte mitbringen.

Zur besseren Planung bitte um Anmeldung bei Ulrike Hugenschmidt Tel.07628 / 2428

**Adventliche Meditation**

gestaltet von der Schönstattgemeinschaft **am Mittwoch, den 14.12.2022 um 18:00 Uhr.**

**Seniorenachmittag**

Der Seniorenclub Istein-Huttingen lädt wieder zum Seniorennachmittag ein.

Wann: **Do, 15.12.2022 um 14.30 h**

Wo: im Gregoriushaus in Istein

Anmeldungen über Franz Kiefer, Tel. 07628-1231

**Kirchenchor-Proben Kandern und Istein:**

- **Kirchenchor Istein – dienstags um 20 Uhr im Gregoriushaus in Istein.**

- **Ökum. Kirchenchor Kandern – montags um 20 Uhr im Clemenssaal bei Kath. Kirche**

**Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen!**

**Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern:** Treffpunkt Blockhütte kath. Kirche

Wölflinge (7-10 Jahre): mittwochs, 17:30 bis 19:00 Uhr

Jungpfadfinder (11-14 Jahre) dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

Pfadfinder (15-16 Jahre) donnerstags, 18:30 bis 20:00 Uhr

Rover (17-20 Jahre) mittwochs, 19:00 bis 20:30 Uhr

**Sternsingeraktion ISTEIN**

Unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“ steht der Kinderschutz im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2023.

Die Sternsingeraktion unterstützt im kommenden Jahr unter anderem die ALIT-Stiftung in Indonesien, welche sich seit mehr als 20 Jahren für Kinder einsetzt, die gefährdet sind oder Opfer von Gewalt wurden.

Jedes Jahr stehen ein Thema und Beispielprojekte aus einer Region exemplarisch im Mittelpunkt der pädagogischen Materialien zur Vorbereitung auf die Aktion Dreikönigssingen. Die Spenden, die die Sternsinger sammeln, fließen jedoch unabhängig davon in Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit.

Möchtest du als Sternsinger oder als Begleitperson/Helfer dabei sein?

Dann melde dich gerne vorab per email bei Lisa Herr [lisa-herr@yahoo.de](mailto:lisa-herr@yahoo.de) oder Marion Weber [weber.istein@gmail.com](mailto:weber.istein@gmail.com).

Das Sternsingersteam Istein

**Vorankündigung Pfarrausflug – Safe the date**

Am **Samstag 13. Mai 2023** wird unsere Seelsorgeeinheit nach langer Zeit wieder einmal einen Pfarrausflug für Jung und Alt unternehmen. Wir fahren in die Heimat von Pfarrer Martin Karl, in die Orgelbaustadt Waldkirch. Dafür haben wir

einen Reisebus engagiert, der Einstieg und Ausstieg wird in Kandern und Istein sein. In Waldkirch besichtigen wir die von Peter Thumb erbaute ehemalige Stiftskirche St. Margarethen, machen dann einen Stadtbummel, wo wir über den bekannten Wochenmarkt schlendern können. Wer will kann auch den Baumkronenweg nehmen, die Kastelburg besuchen oder im Schwarzwaldzoo die heimischen Wildtiere bewundern. Nach dem Mittagessen führt uns einer der Waldkircher Orgelbaumeister durch die Orgelabteilung des Elztalmuseums. Näheres folgt demnächst.

„Der dich behütet, schläft nicht.“

Psalm 121,3

Wir wünschen Ihnen eine gute Woche und Gottes Segen, bitte bleiben Sie gesund.

Ihr Pfarrer Martin Karl und Team

**Von Familien zur Familien...**

## Fenster öffnen zum Advent!

<b>Sonntag,</b>	<b>27.11./17.15 h</b>	<b>Istein, Neue Str. 69</b> (Bewohner des MFH) in Zusammenarbeit mit Istein macht ebbist!
<b>Freitag,</b>	<b>02.12./17.30 h</b>	<b>Huttingen, Am Rebhang 13</b> (Fam. Schörlin)
<b>Sonntag,</b>	<b>04.12./18.00 h</b>	<b>Huttingen, Birkenweg 5</b> (Fam. Weiß/Fam. Braun)
<b>Donnerstag,</b>	<b>08.12./19.00 h</b>	<b>Istein, Neue Str. 33 mit dem Chor inTakt</b> (Fam. Bolanz/Hoffmann)
<b>Sonntag,</b>	<b>11.12./18.00 h</b>	<b>Istein, Pfarrhaus St. Michael</b> (Fam. Ruser/Fam. Rühl) im Rahmen des Adventsingens
<b>Freitag,</b>	<b>16.12./18.00 h</b>	<b>Istein, Stockfeld 7</b> (Fam. Kiefer)
<b>Sonntag,</b>	<b>18.12./17.30 h</b>	<b>Istein, Fischerau 1</b> (Fam. Haberstroh)
<b>Freitag,</b>	<b>23.12./19.00 h</b>	<b>Istein, Neue Str. 39</b> (Fam. Kiffe)

Ab dem 1. Advent kann ein weiteres Fenster am Seniorenzentrum Efringen-Kirchen bewundert werden.

 Schnuppern Sie vor einem adventlich dekorierten Fenster vorweihnachtliche Stimmung! Vor dem Heimweg gibt's Tee oder Glühwein zum Aufwärmen. Groß und klein, jung und alt sind herzlich eingeladen!

## Adventliche Meditation 2022

*GOTTES LICHT sei über dir*

**Mittwoch, 14.12.2022 um 18:00h**

Adventliche Meditation gestaltet von der Schönstatt-Gemeinschaft

*GOTTES LICHT sei über dir*

Erwartung und Vorfreude • Vergebung • Ausgeglichenheit und Stille • Sehnsucht und Hoffnung

 Schönstattbewegung Frauen und Mütter

## BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. EFRINGEN-KIRCHEN



### Ehremitgliederstammdisch

Am **Fridig, de 02.12.** um siebeni zobe, finded für d` Ehremitglieder de Stammdisch im Fürwehrheim statt.

Mit kameradschaftlichem Grüß  
D´ Fürwehrwirt

## Vereinsnachrichten

### FÖRDERVEREIN KINDERHAUS



### Vortragsreihe

Der Elternbeirat und der Förderverein Kinderhaus Efringen-Kirchen e.V. laden gemeinsam mit dem Kinderhaus und Dr. Christian Lehr, Facharzt für Kinderchirurgie, zur Vortragsreihe „Kindergesundheit“ alle Eltern und Interessierte ein.

**7. November 2022** – 19:30 Uhr  
„Das kranke Kind“

**21. November 2022** – 19:30 Uhr  
„Das verunfallte Kind“

**5. Dezember 2022** – 19:30 Uhr  
„Das verwundete Kind“

Alle drei Termine finden im Kinderhaus, Isteinerstraße 16, in Efringen-Kirchen statt.

Über viele Teilnehmer freuen sich die Organisatoren.

zur Person  
Dr. Christian Lehr  
Facharzt für Kinderchirurgie in Lörrach  
Notfallmedizin und Notarztstätigkeiten seit 2013  
Wund-Diplom-Arzt „WDA“ seit 2012

## KRANKENPFLEGEVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### Adventsnachmittag

Herzliche Einladung an alle Senioren und Seniorinnen ab 60 Jahren zu unserem Adventsnachmittag am **Sonntag, den 4. Dezember 2022**, um 14 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hauptstraße.

Wir möchten Sie bei Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen und Torten auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. In gemütlicher Runde werden wir Lieder mit Instrumentenbegleitung singen. Zur musikalischen Begrüßung erwarten wir die Schüler und Schülerinnen der Geigengruppe der Markgräfler Musikschule unter der Leitung von Frau Roberta Lenzing. Wir sind froh, dass wir nach der langen Corona-Pause wieder unseren gewohnten Adventskaffeenachmittag durchführen können und freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen.

Bis dahin grüßen wir Sie herzlich.

Margrit Herr im Namen der Vorstandschaft

## LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN



bitte Vereinsnachrichten unter  
→ Egringen --> Landfrauen Egringen - Efringen-Kirchen beachten

## SCHÜTZENVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### Fasnachtsfeuer

Auch im neuen Jahr 2023 werden die Wellenbuben des Schützenvereins, traditionell das Fasnachtsfeuer auf dem Efringer Ölberg ausrichten.

Die Wellenbuben werden vom **26.11. - 17.12.2022** und vom **07.01. - 18.02.2023** jeweils ab 10 Uhr an der Feuerstelle den Aufbau begleiten und gerne Ihre Holzabgaben annehmen.

Bitte keine lackierten, beschichteten oder beklebten Hölzer.

Auch keine Teerpappe, Teppiche oder Kunststoffteile, etc.

Es wird nur reines Holz, wie z.B. Grünschnitt, Baumreste oder Altholz angenommen.

Die Wellenbuben werden auch am 07.01.2023 eine Tannenbaumsammlung durchführen.

Ihre alten Tannenbäume können Sie dann gerne, bitte gut sichtbar, am Samstagmorgen rausstellen.

Über eine kleine Spende würden wir uns freuen.

Mit freundlichen Grüßen die Wellenbuben des Schützenvereins Efringen-Kirchen

### STATIONÄRE ALTPAPIERANNAHME

Der Schützenverein Efringen-Kirchen führt am **Samstag, dem 03.12.2022** eine **STATIONÄRE ALTPAPIERANNAHME** (KEINE KARTONAGEN) durch.

Die Annahme des Altpapiers erfolgt von 10:00 – 12:00 Uhr beim Winzerfestplatz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

## TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### Ergebnisse

#### 1. Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – SV Buch 3:3  
Tore: 2x R. Parti, M. Rabe

#### 2. Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – FV Tumringen 2:0  
Tore: T. Hess, F. Hallasch

#### 1. Mannschaft Damen

SG Hochrhein – SG Rebland 1:5  
Tore: 3x N. Lübcke, Y. Lübcke, A. Kühnert

#### C1-Jugend

SG Dinkelberg – SG Rebland 0:7  
Tore: 3x L. Zeller, 2x M. Steffen, M. Weber

### Vorschau

#### Sa. 03.12.2022

17:00 Uhr 1.Mannschaft Damen  
SG Rebland – SG Hochrhein (in Istein)

#### So. 27.11.2022

15:30 Uhr 1.Mannschaft  
TuS Efringen-Kirchen – TuS Binzen

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

## VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN



### Ergebnisse vom Wochenende

VBG Damen 1 – TSV Al. Freiburg-Zähringen 3 3:1  
(25:21, 25:20, 23:25, 25:17)

VBG Damen 1 – TV Hartheim 2 3:0  
(25:13, 25:20, 25:17)

VBG Damen 2 – VC Weil 2 0:3  
(3:25, 10:25, 9:25)

VBG Damen 2 – TV Staufen 2 1:3  
(23:25, 12:25, 25:21, 15:25)

### Spielvorschau

**Samstag, 10. Dezember 2022, 14:00 Uhr,**  
**Sporthalle Kant-Gymnasium Weil am Rhein:**  
VBG Damen 2 – VC Weil 4 – VC Müllheim 2

**Sonntag, 11. Dezember 2022, 11:00 Uhr,**  
**Kreissporthalle Staufen:**

VBG Herren – TV Staufen – FT 1844 Freiburg 4

Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf  
[www.vbg-efringen-kirchen.de](http://www.vbg-efringen-kirchen.de)  
gez. Petra Geugelin

**EGRINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG EGRINGEN****Vielen Dank**

Ich möchte mich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spender zu Gunsten der Kriegsgräberfürsorge bedanken. Der Gesangverein Egringen konnte Spenden in Höhe von EUR 1160,- sammeln. Möchte mich auch beim Gesangverein für das Sammeln bedanken. Bedanken möchte ich mich auch noch einmal beim Musikverein, Gesangverein und Freiwilligen Feuerwehr Egringen für das Mitwirken am Volkstrauertag.

Bernd Meyer  
Ortsvorsteher

**Amtsstunde fällt komplett aus im Dezember**

Durch Terminüberschneidung im Dezember, muss ich die Sprechstunden am Donnerstag für den Dezember absagen. Sie können mir aber gerne eine Email schreiben: [ortsverwaltung.egringen@efringen-kirchen.de](mailto:ortsverwaltung.egringen@efringen-kirchen.de)

Bernd Meyer  
Ortsvorsteher

**Vereinsnachrichten****LANDFRAUEN EGRINGEN**

Liebe Mitglieder

Am **Mittwoch, 14.12.2022** findet um 19 Uhr in der Vinothek von Günter Kaufmann, Baslerstr. 46 in Efringen-Kirchen unsere **Weihnachtsfeier** statt.

**„Weinprobe mit Vesper“**

Anmeldungen bei Christine Kaufmann bis zum 7.12.2022 unter der Tel.-Nr. 07628 / 12 76.

Treffpunkt ist in Egringen beim Rathaus um 18:45 Uhr (Fahrgelegenheit vorhanden).

Sollte von den Mitgliedern aus Efr.-Kirchen jemand eine Mitfahrgelegenheit benötigen, so kann dies bei der Anmeldung angegeben werden.

Für eine sichere Heimfahrt wird gesorgt.

**Tipp: Exklusiv- Aktionswoche in den ZG- Märkten**

Von Montag, **28.11.2022** bis Samstag, **3.12.2022** bekommen Mitglieder der Landfrauen, unter Vorlage ihres Mitgliederausweises, in den ZG- Märkten **10% Rabatt** auf ihren Einkauf.

Euer Landfrauenteam

**HUTTINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN****Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung**

Am **Dienstag, 06.12.2022** um 19:00 Uhr findet im Rathaus eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

**Tagesordnung**

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Einführung § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) – Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) - § 2b UStG-Anpassungs-Satzung ab 01.01.2023
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

**Spendensammlung Kriegsgräber**

Liebe Einwohner, im Namen des Ortschaftsrats möchte ich mich bei allen von Euch bedanken, die einen Teil zur Spendensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. beigetragen haben. Es ist ein stolzer Betrag von 700,00 € zusammengekommen. Ein riesiges Dankeschön geht dabei an Mara Brändlin und Kim Schauer, die zusammen von Haus zu Haus fleißig die Spenden eingesammelt haben.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

**Vereinsnachrichten****FUSSBALLCLUB HUTTINGEN****Ergebnisse Aktive****1. Mannschaft**

FC Huttingen – TuS Binzen 2  
Torschütze: Th. Friedmann 2

2:3

**Ergebnisse Jugend****C1-Jugend**

SG Dinkelberg - SG Rebland  
Torschützen: L. Zeller 3, M. Steffen 2, J. Maiwald 1, M. Weber 1

0:7

Nach diesem Wochenende startet die Winterpause.

Wir gratulieren unserer B und C Jugend zur Herbstmeisterschaft, sowie unserer

E1 Jugend zur Vize-Herbstmeisterschaft.

## Winterzauber der Jugendabteilung am 02.12.22

Nach einer längeren Corona Pause können wir dieses Jahr endlich wieder den Winterzauber veranstalten. Gemeinsam mit allen Vereinen der SG Rebland freuen wir uns, euch auf dem Sportplatz in Huttingen begrüßen zu dürfen. Auch die Dorfbewohner sind herzlich dazu eingeladen.

Beginn ist um 17 Uhr. Bei gutem Wetter wird es für die Kinder eine Fackelwanderung geben.

Der Nikolaus wird uns einen Besuch abstatten und es findet eine Mini Disco statt.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt

FC Huttingen  
SG Rebland  
gez. Nadja Schauer

## ISTEIN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG ISTEIN



### Haussammlung für die Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Bei der diesjährigen Haussammlung für die Kriegsgräberfürsorge kam der Betrag von **1.791,95 €** zusammen. Damit haben wir das gute Ergebnis vom letzten Jahr fast wieder erreicht.

Ich danke allen Spenderinnen und Spendern und natürlich der Sammlerin Gudrun Weber und den Sammlern Franz Kiefer und Hermann Mouttet sowie Manfred und Nicolas Scherer.

Sollten Sie nicht erreicht worden sein, können Sie Ihre Spende auch direkt überweisen an die Sparkasse Bodensee, IBAN: DE81 6905 0001 0000 0122 52, BIC SOLADES1KNZ, Kennwort: Kriegsgräberfürsorge.

Daniela Britsche  
Ortsvorsteherin

### Sammelstelle für die Tafel Dreiländereck Lörrach-Weil am Rhein e.V.

Am **Samstag, 3. Dezember 2022** werden parallel zur Altpapierannahme des Sportvereines **bei der Alten Kläranlage von 9:00 – 11:00 Uhr** Spenden für die Tafel Dreiländereck angenommen. Es können Dinge des täglichen Bedarfs gespendet werden. Dazu gehören neben haltbaren Lebensmitteln auch Drogerie- und Hygieneartikel, Waschmittel, usw. Lediglich abgelaufene oder selbst eingemachte Lebensmittel sowie Alkohol werden nicht angenommen.

Ich bedanke mich bereits jetzt für jede einzelne Spende.

Daniela Britsche  
Ortsvorsteherin

## Vereinsnachrichten

### MUSIKVEREIN ISTEIN



#### Adventssingen in der Kirche St. Michael in Istein

Am **Sonntag, 11. Dezember** um 18 Uhr lädt der Musikverein Istein zum traditionellen, gemeinsamen Adventssingen in die St. Michaelskirche in Istein ein. Der Musikverein Istein wird alle Lieder musikalisch begleiten. Der Kirchenchor singt einige weihnachtliche Lieder. Auch wird in diesem Jahr erstmals die Bläserklasse des MV Istein auftreten. Die Kinder des Kindergartens Istein und Kinder der Grundschule tragen kurze, besinnliche Gedichte vor.

Die anschließende Bewirtung auf dem Kirchplatz übernimmt auch in diesem Jahr wieder der Förderverein Caritas und Soziales St. Michael e.V.

Mit den Einnahmen aus der Kollekte sowie dem Erlös der Bewirtung soll die Gruppe *Löwenstark-Eltern für ihre beeinträchtigten Kinder in und um Lörrach* ([loewenstark-eltern.de](http://loewenstark-eltern.de)) unterstützt werden.

Ihr Musikverein Istein e.V.

### NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL



#### Der Nikolaus kommt nach Istein

Am **05.12.2022** wollen wir auf unsere Tradition nicht verzichten und wollen den Nikolaus durch Istein laufen lassen. Leider werden wir dieses Jahr noch nicht in die Häuser kommen. Näheres zu erfragen bei:

Fam. Britsche 07628 / 22 97 oder  
Fam. Bräunlin 07628 / 91 91 59

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

#### Monatsversammlung

Die Monatsversammlung der Narrenzunft Isteiner Drübel e.V. findet am **06.12.2022** um 20 Uhr in den Vereinsräumen, unterhalb der Feuerwehr, statt.

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

### ÖKUMENISCHER SENIORENCLUB ISTEIN/HUTTINGEN



#### Seniorenachmittag

Am **Donnerstag, den 15.12.22** um 14:30 Uhr laden wir wieder zum Seniorenachmittag im Gregoriushaus ein. Für die musikalische, weihnachtliche Unterhaltung sorgt Frau Ulrike Böhm.

Die Anmeldung nimmt Franz Kiefer tel. unter 07628/1231 bis 10.12.22 entgegen.

Die Mitfahrgelegenheit mit dem Bürgerbus kann am Montag, den 12.12. und Mittwoch, den 14.12. von 14:30 – 17:00 Uhr auf dem Rathaus tel. 07628-806 123 vereinbart werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch das Helfer-Team des Seniorenclubs Istein-Huttingen

## SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



### Abt. Fußball

#### Ergebnisse

SV Istein - SG Malsburg/Marzell 2:5  
Tore: 2x Fabian Elsner

SG Hochrhein-Dettighofen-Lottstetten 2  
- SG Rebland Damen 1:5  
Tore: 3x Noa Lübcke, Yola Lübcke und Aline Kühnert

### Die nächsten Spiele

Ab sofort ist bei den Aktiven Winterpause.

### Ischteiner Weihnachtsbaumverkauf

# ISCHEINER WEIHNACHTSBAUM- VERKAUF

Samstag, 10.12.2022  
10:00 – 16:00 Uhr



- Bewirtung (Glühwein, Grillwurst etc.)  
- kostenloser Heimbring-Service  
in der Gemeinde

Vorher keine  
Reservierungen!




Sportplatz Istein

Gez.  
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

## FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



### Altpapierabgabe

Die nächste Altpapierabgabe bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, den 3. Dezember 2022** von 9 – 11 Uhr statt.

Kartonage wird nur in Verbindung mit Altpapier angenommen. Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.

## KLEINKEMS



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

Am Mittwoch, 07.12.2022, 20 Uhr findet im Rathaussaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

#### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Beschlussfassung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen  
Jörg Kratz  
Ortsvorsteher

### Sammlung für die Kriegsgräberfürsorge

Bei der Sammlung für die Deutsche Kriegsgräberfürsorge, wurde von Frau Petra Schemel 360 Euro eingenommen. Ich darf mich bei Frau Schemel und allen Spendern recht herzlich bedanken.

Mit freundlichen Grüßen  
Jörg Kratz  
Ortsvorsteher Kleinkems

## MAPPACH



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG MAPPACH



### Haussammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräber-Fürsorge e.V.

In Maugenhard und Mappach wurde bei der diesjährigen Haus- und Straßensammlung ein Betrag von 601,50 € gespendet.

Danke, den treuen Sammlern Eva Baldermann in Maugenhard, Franziska Scheurer und Charlene Bird in Mappach.

Ein herzliches **Danke** auch den Spendern für die Unterstützung der Arbeit des Volksbundes Deutscher Kriegsgräber-Fürsorge.

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

### Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung Mappach bleibt am **6. Dezember 2022** geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

## WELMLINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## WINTERSWEILER



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

**Mittwoch, 07. Dezember 2022**, 20 Uhr, Bürgersaal im Rathaus Wintersweiler

### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Einführung § 2b Umsatzsteuergesetz (UstG) – Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UstG) - § 2b UstG – Anpassungs – Satzung ab 01.01.2023
3. Mitteilungen der Ortsverwaltung
4. Anfragen der Ortschaftsrätin/Ortschaftsräte.
5. Anregungen und Fragen der Zuhörer.

Zu dieser Sitzung darf ich freundlich einladen.

Mit freundlichen Grüßen

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin

### Nicht verschwenden – wiederverwenden

Liebe Bürgerinnen und Liebe Bürger, vielen Dank für das großes Interesse an unserer Upcycling Aktion.

In folgenden Straßen können die Fensterläden ab dem **01.12.2022** bestaunt werden:

Am alten Weg -- Wannerweg -- Dorfstraße -- Im Bläserhof -- Kirchgasse -- Hintere Dorfstraße -- Im Wiesengrund -- In den Käfmatten -- Am Neubrunnen -- Talstraße

Wir hoffen auf ein Kreatives Wintersweiler und sind gespannt auf Eure Ideen.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin Wintersweiler & Ortschaftsrat Wintersweiler

### Ho Ho Ho ..... der Nikolaus kommt nach Wintersweiler

Im Namen von Dr. Clemens Lamberth und Gerhard Rüdlin, begrüßen wir am **06. Dezember 2022** ganz herzlich den Nikolaus zu unserer traditionellen Nikolausfeier im Rathaus Wintersweiler.

Alle Kindergarten - und Grundschulkindern sind um 18 Uhr in den Bürgersaal eingeladen.

Wir freuen uns strahlende Kinderaugen zu sehen und wünschen uns einen schönen Nikolausabend.

Herzliche Grüße

Ortsvorsteherin Joelle Kammerer &

Ortschaftsrat Wintersweiler





**Das brauchst du:**

- drei Kronkorken
- weißen Lack
- einen kleinen Holzspieß
- weiße und rote Acrylfarbe
- Pinsel, Schere, Klebstoff
- schwarzen Filzstift
- roten und schwarzen Filz
- Klebesterne und Schneeflocken
- Geschenkband

**So geht es:**

Bestreich die drei Kronkorken mit dem weißen Lack.



Wenn sie trocken sind, kleb sie auf den Holzspieß.

Zeichne mit dem Filzstift die Augen, den Mund und Knöpfe auf. Misch die weiße und rote Acrylfarbe so, dass eine rosa Farbe entsteht.

Mal deinem Schneemann mit dieser Wangen auf. Wenn du möchtest, kannst du auf den untersten Kronkorken einen Stern oder eine Schneeflocke kleben.



Schneide aus dem roten Filz eine Nase und aus dem schwarzen Filz einen Hut aus und kleb diese vorsichtig auf. Nun kannst du deinen Schneemann noch mit einer Schleife verzieren.



### Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

**Lörrach** (Frischemarkt/Zentrale) Tel.: 07621/4030-64  
**Lörrach** (Turmstraße) Tel.: 07621/2885  
**Weil** Tel.: 07621/799450  
**Haltingen** Tel.: 07621/62253  
**Binzen** Tel.: 07621/669499  
**Efringen-Kirchen** Tel.: 07628/942670  
**Rheinfeldern** Tel.: 07623/63105

### Unser Angebot der Woche: vom 28.11. bis 03.12.2022

Gemischtes **Hackfleisch** 100 g € **0,99**  
**Schweinebraten oder -gulasch** - aus der Schulter -  
vom Schwäb. Häll. Landschwein 100 g € **1,49**  
Zarte **Putenschnitzel**  
oder **-geschnetzeltes** 100 g € **1,39**  
**Blut- und Leberwürste** 100 g € **1,29**  
Grobe **Bratwurst** 100 g € **1,69**  
Gekochtes **Sauerkraut** 100 g € **0,44**  
**St. Albray** 50 % Fett i.Tr. 100 g € **2,49**

### Vesperhit der Woche:

1 Paar **Landjäger mit Brötchen** Stück € **2,40**

### Wir suchen:

**Gelernter Sanitärinstallateur** für Raum Basel Stadt / Basel Land

#### Wir bieten:

- ▶ Beste Bezahlung
- ▶ Firmenwagen mit privater Nutzung
- ▶ Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten im Wohnungsbau sowie Industrie
- ▶ Unkompliziertes und motiviertes Team

Eintritt ab sofort oder nach Vereinbarung

Bei Interesse bitte unter  
[bl@langendorf-gebaeudetechnik.ch](mailto:bl@langendorf-gebaeudetechnik.ch)  
per mail bewerben.

Für Vorabinformationen  
**Herrn Langendorf**

+41 79 835 61 61 kontaktieren.

Langendorf Gebäudetechnik GmbH  
Mailand-Straße 31  
4053 Basel



### 3-Zi.-Wohnung zu verkaufen

Ca. 80 m<sup>2</sup>, TG + Stellpl., Balkon + Terrasse, Markise, saniertes Bad + WC,  
Keller, Efringen-Kirchen OT, € 320.000,00 VB.

Kontakt: [whg-welmlingen@outlook.de](mailto:whg-welmlingen@outlook.de)

## Herbstblume sucht Gärtnerin

Wohnung in Haltingen ab November 2022  
zu vermieten. 2 Zimmer, Küche, Bad  
an Krankenschwester/Altenpflegerin evtl.  
zur Mithilfe an Pflege unserer Mutter.

Bitte unter Tel. 07628 8753 kontaktieren

## Wir suchen EFH im Kernort

neuwertig, freistehend zum Kauf.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 5391, an den PRIMO VERLAG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach.

## Biogärtnerei für Gemüsebau sucht Mitarbeiter\*In

mit Führerschein/Anhänger  
für samstags  
Lager-Service in der Gärtnerei  
gerne auch Verkauf auf dem Markt

Anfragen per Mail an  
[gaertnerei@hoch-reinhard.de](mailto:gaertnerei@hoch-reinhard.de)  
oder telef. +49 7628 / 94 17 01

[www.hoch-reinhard.de](http://www.hoch-reinhard.de)



## Hilf Alexander und vielen anderen! WERDE LEBENSRETTER\*IN



Der 62-Jährige  
Alexander aus Singen  
hat Primärer  
Myelofibrose (PMF)  
und braucht dringend  
eine Stammzellspende.

Daher rufen Familie und Freunde gemeinsam mit der Frei-  
burger Stammzelldatei des Universitätsklinikums Freiburg  
dazu auf, sich als Lebensretter\*in registrieren zu lassen. Die  
Typisierungsaktion findet am

**Samstag, den 10.12.2022, von 10:00 bis 16:00 Uhr,**

im Wichersaal im Gemeindezentrum der Lutherkirche  
Singen (Freiheitsstr. 36) statt.

Typisieren lassen können sich alle gesunden Freiwilligen im  
Alter von 17 bis 55 Jahren. Du hast am Samstag keine Zeit?  
Dann bestelle dein kostenloses Typisierungsset unter  
[www.freiburger-stammzelldatei.de](http://www.freiburger-stammzelldatei.de) direkt nach Hause.



# 62

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Regio!

**Angebot der Woche**

<b>Kalbsschnitzel</b>	100 g	<b>2,69 €</b>
<b>Schweinebrägel</b> fertig zubereitet	1 kg	<b>11,90 €</b>
<b>Kochmettwurst</b>	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Bierwurstkugel</b> geräuchert	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Selleriesalat</b>	100 g	<b>0,99 €</b>

*Wir empfehlen ab Donnerstagmittag Hirschkäse fertig zubereitet*

**Käse der Woche:**

**Gersbacher Schnittkäse**  
mit Bockshornkleesamen 100 g **2,69 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:  
Rind: Jost Martin, Fischingen  
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Weingut  
*Claudia Straub*

**Adventsmarkt im Hof**

mit versch. Ausstellern, Glühwein, Gulaschsuppe  
Samstag, 3.12.2022 ab 10.00 h

Weingut Claudia Straub, Alemannenstrasse 12, 79588 Blansingen  
Tel. 07628/1300, gutedel@weingut-straub.de

**Nachhilfe**

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

Baumpflege | Spezialfällung | Baumkontrolle



**baumfritze**

baumfritze.de

+49 160 98364063

office@baumfritze.de

TRAUM-Beratung

**Matratzen – für einen guten Schlaf**  
Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern  
Lattenrahmen – alle Sondergrößen kurzfristig lieferbar

*Köbller*

Qualitäts-Matratzen seit 1924

Mühlheimer Str. 1 • **79395 Neuenburg** • Tel. 07631-72 140  
Teppiche, Gardinen, Bodenbeläge, Betten, Matratzen, Wasserbetten, Möbel  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr  
[www.koessler-neuenburg.de](http://www.koessler-neuenburg.de)

TRAUM-Beratung

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



**Perfekte Pflege**  
**ist wie Urlaub für die Füße**  
**Fußpflegepraxis in Welmlingen**

Inh. Sandra Ulrich  
Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02



**Kröber-Schwab GmbH**

WIR SIND VON HIER  
HEIZÖL DIESEL  
Ihr Lieferant aus Steinen

Tel. 07627 - 92 46 25

**Meine Kurse:**

Dienstag ab 20 Uhr Yoga/Pilates  
Mittwoch ab 19 Uhr Bauch/Beine/Po  
und Rückenfit

**Silke Frank**  
Ernährung / Bewegung / Leben  
[www.silkefrank.de](http://www.silkefrank.de), [info@silkefrank.de](mailto:info@silkefrank.de)  
Anmeldung: Tel. 0174 / 313 57 50



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

**BAUM**  
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## AUTO-SERVICE CENTER

**Thomas BRENNISEN GMBH**

Efringen-Kirchen Tel.: **07628 8533**

**KFZ Reparaturen aller Marken  
mit hoher Professionalität und  
modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



*Kompetenz aus Leidenschaft  
Car Classic Sportwagen Service*

[autoservicebrenneisen@gmx.de](mailto:autoservicebrenneisen@gmx.de)



wiesental  
hörakustik

**Akku-  
Hörgeräte  
kostenlos  
testen**

Philipp Scheel

„Exzellente Audiotechnik, für jedes  
Budget eine Lösung.“

**Endlich besser hören:** Moderne Hörgeräte sind anatomische Hightech-Miniaturen für den Gehörgang.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren individuellen Hörtest und sichern Sie sich den **Zuschuss Ihrer Krankenkasse!**

Lörrach • Palmstraße 4 • 07621 / 5799086

[www.wiesental-hoerakustik.de](http://www.wiesental-hoerakustik.de)



## Adventshock

Rathauscafé in Efringen-Kirchen  
am **9.12.22 ab 16.00 Uhr**  
*frisch gegrillter Lachs  
Grillwurst  
Glühwein / Kinderpunsch  
und andere diverse Getränke*

Tel.: 07628/9 12 31 • Facebook: Rathauscafé Efringen-Kirchen • Instagram: rathauscafe\_bar

## ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung  
**Abfluss verstopft?**  
**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie

**Efringen-Kirchen: 076 28 - 8 03 80 38**  
[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

24 h  
Service

## Obstbaumschnitt

Jens Müller - Ökologische Gartenpflege

0173 75 76 242 • 07628 94 21 280



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: **0761 88 85 72-70**  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)



# Adventszauber

## auf dem Schlossgut Istein

Am **03.12.2022** laden wir Sie herzlich **ab 14.00 Uhr**  
zu einem gemütlichen Umtrunk im Hof des Schlossguts ein.  
Für das leibliche Wohl ist mit Suppe, Glühwein etc. bestens gesorgt.  
Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen die Adventszeit zu genießen.

Ihr Schlossgut Istein



**WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN**

**Elektrogeräte • TV • Miele  
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör**

**Markus Bucher**  
☎ 0171 3781897

**Ali Aydin**  
☎ 0162 9059749



☎ **07621 67 37**  
✉ [info@elektro-radio-bucher.de](mailto:info@elektro-radio-bucher.de)



📍 Ladengeschäft 1. OG  
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr  
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen



## Weihnachtsbaumverkauf

16.12.2022 + 17.12.2022  
auf dem Obst- und Gemüsehof Schopferer  
In der Breite 1, 79588 Egringen



**Freitag ab 14:00 Uhr**  
Bewirtung zu Gunsten der Jugendausbildung  
des Musikvereins

**Freitag ab 18:00 Uhr**  
musikalische Unterhaltung mit allen  
vier Orchestern des Musikvereins Egringen.

**Freitag hat unser Bauernladen  
bis 20:00 geöffnet**

Öffnungszeiten Bauernladen  
Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Uhr  
Samstag 08:00 - 13:00 Uhr





Der **LEISELHEIMERHOF**  
**Superangebot**

2 Übernachtungen mit Frühstück  
2 x Abendessen  
149,- € pro Person

Fam. Frey und Güthlin, 79361 Sasbach-Leiselheim  
Tel. 0 76 42 / 92 89 20

## Weihnachtsbaumverkauf

**Rathausplatz  
Efringen**



**09.12.2022 + 10.12.2022  
16.12.2022 + 17.12.2022  
23.12.2022**

Fr. 9.00-17.00 Uhr / Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

**Auf Ihren Besuch freut sich Ihr König-Team**




79585 Steinen-Weitenau • Im Sängelen 31 • Tel. 0 76 27 / 9 11 00



**Metzgerei Stange**  
eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, Verkaufsautomat  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
[www.metzgerei-stange.de](http://www.metzgerei-stange.de)

Angebote gültig vom 01.12. bis 03.12.2022

Rinder Hackfleisch	kg	10,90 €
Schweine Bauch ohne Knochen	kg	6,90 €
Champignonlioniere geschnitten oder portioniert	100 g	1,39 €
Knabberle	Paar	1,70 €
KÄSE: Leerdamer	100 g	1,59 €
SALAT: Kuttelsalat	100 g	1,29 €
FISCH: Tilapiafilet	100 g	1,69 €
Schweinepfanne „Kräuterbutter“	kg	13,80 €

**Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“**

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rind: Brunner, Hertingen Kalb: Stange, Efringen-Kirchen  
Schweine: Weiß A., Efringen-Kirchen

**Wir freuen uns auf ihren Besuch!**  
Ihre Metzgerei Stange





Markgräfler  
Winzer<sup>ec</sup>

# ADVENT

## ADVENTSVERKÄUFE

### 08. | 15. DEZEMBER

In unserem Weinmarkt in Efringen-Kirchen

## 15 - 20 UHR

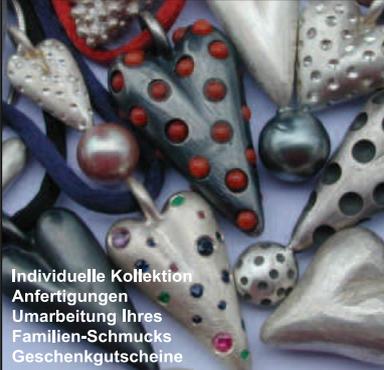
Wein- und Sektangebote  
Glühwein-Bar  
Wechselnde Essensangebote

Am 15.12.2022:  
Tannenbaumverkauf



Markgräfler  
Winzer<sup>ec</sup>

[www.markgraeflerwinzer.de](http://www.markgraeflerwinzer.de)



**Neueröffnung Goldschmiede Herz & Schmuck in Binzen**  
Hauptstr. 44 A (im Rathaus)  
Dipl.-Designer-/Goldschmiedin  
Anne Rogaczewski-Linser

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo: geschlossen  
Di/Mi/Do/Fr: 10 - 12:30 Uhr  
Di/Do/Fr: 14:30 - 18:30 Uhr  
Sa: 9 - 13 Uhr  
An den Samstagen bis Weihnachten  
und an Heiligabend 9 - 14 Uhr  
Weihnachtsmarkt Binzen  
am Sa. 3.12. 9 - 16 Uhr  
Tel. 07621 - 95 34 85 9  
Mobil. 0174 - 3 11 11 62  
[info@herzundschmuck.com](mailto:info@herzundschmuck.com)

Individuelle Kollektion  
Anfertigungen  
Umarbeitung Ihres  
Familien-Schmucks  
Geschenkgutscheine

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



*Wir wünschen Ihnen  
eine schöne Adventszeit!*

Hier gehts direkt zu  
unserem Adventskalender  
[www.sbb-schaefer.de](http://www.sbb-schaefer.de)





**BESTATTUNGEN WALSER**  
Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung  
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1  
79588 Efringen-Kirchen - Egringen  
[bestattungen.walser@gmx.de](mailto:bestattungen.walser@gmx.de)

07628 8870  
0173 1931185

**HIER WERDEN SIE GUT  
BERATEN UND BETREUT**

**Wir können das!**

Citroën · Vertragswerkstatt mit  
besonderer Service-Qualität




Reifenwechsel  
Klima-Service  
Finanzierung  
Unfallreparatur/TÜV  
Neuwagen + Vermittlung

**AUTOHAUS Hans Kreutner GmbH**  
Weil am Rhein · Müllheimerstr. 36 · 0 76 21-71 21 6

## Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

**Glas Goertz** · Manfred Goertz · Glasermeister  
Gewerbstraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50  
[www.glas-goertz.de](http://www.glas-goertz.de) · [info@glas-goertz.de](mailto:info@glas-goertz.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

**Große Auswahl  
an Elektrogeräten  
und an Leuchten.**

**>Miele -Premiumhändler <**



**ELEKTROHAUS  
GEMPP**

Hauptstraße 135 · 79576 Weil am Rhein  
Tel. 0762171250 · [www.elektro-gempp.de](http://www.elektro-gempp.de)

QUALITÄT  
SEIT 1925